

FLEURS!

pour toutes occasions :

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE

Fleuriste

Tél. 583-0464

Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

R
PRESCRIPTION
Agences Rexall
et
Dorothy Gray
•
Livraison
gratuite
•
Tél.: 583-0220
Pharmacie
Blais Engr.

38e année, No 22

Imprimé à St-Joseph de Beauce, jeudi, 7 mai 1964

Ls-Philippe POULIN, directeur

Rencontre Jeunes - Adultes

Mardi soir, le 21 avril, on tenta une expérience à l'École secondaire Notre-Dame-de-la-Visitation. Une première expérience qui, espère-t-on, connaîtra un lendemain. En quoi consistait-elle? Une rencontre entre jeunes et adultes. Quelques aînés, en effet, ont répondu au désir des jeunes des 10e, 11e et 12e années et, ensemble les deux groupes discutèrent du problème suivant: le dialogue adultes-jeunes. Les adultes invités étaient: M. l'abbé Clément Roy, Mère Sainte-Marie-du-Tabernacle, sup., M. et Mme Paul Mathieu, Mme A. Girard, Mlle R. Vaillancourt. On remarquait aussi la présence de quelques parents.

Chacun était à l'aise pour exprimer son opinion et l'on discuta trois points principaux: conflit en ce qui a trait aux permissions, problème du dialogue avec les parents, attitude différente des deux groupes vis-à-vis la religion. Les trois points reflètent le même problème et ce problème se résoudra par un contact incessant entre les deux générations.

La première phrase qui vient aux lèvres des jeunes lorsqu'ils se voient refuser une permission est celle-ci: "Pourquoi y a-t-il lieu de demander des permissions à l'âge de 16-17 ans?" La liberté Nous croyons avoir un jugement à toute épreuve et pouvoir faire tout ce

qui nous plaît. Voilà qui est absolument faux. D'autre part, nos parents ont vécu et acquis de l'expérience. S'ils refusent une permission, c'est qu'ils croient que c'est mieux ainsi pour nous. Mais ne devraient-ils pas s'habituer à proposer une autre activité intéressante pour remplacer celle qu'ils refusent? Par exemple, s'ils ne veulent pas laisser leurs enfants aller dans une salle de danse sans surveillance, ils pourraient leur suggérer tout simplement d'inviter leurs amis à la maison. D'aucuns vont dire que ça dérange, que ça coûte cher. Il n'est pas nécessaire de faire un grand party pour s'amuser entre amis. Plus c'est simple, plus on a du plaisir. A 16-17 ans, "permission" est synonyme de "sortie". Ne jetons pas la pierre à nos parents qui se montrent prudents.

Mais ne rencontre-t-on pas des parents qui sont excessivement sévères et qui répètent toujours: "Dans mon temps..." Le dialogue sérieux seul peut solutionner ces cas-là. Un climat de compréhension où chacun explique son point de vue favorise les résultats. Le premier dialogue qu'un jeune entreprend avec ses parents doit réussir. S'il est manqué, les autres qui suivront le seront également. Il faut que dès le

(suite à la page 2)

SUR LE PONT D'AGNES

Grand nettoyage et grand ménage se donnent la main pour faire plus belle, plus propre et plus attrayante notre ville déjà magnifique.

La plus grosse truite, c'est lui qui va la tirer des eaux de notre lac bientôt, il nous l'a dit.

Avez-vous remarqué que les plus grosses, les plus longues et les plus lourdes captures sont celles qui figurent dans les histoires de pêche, et qui, par conséquent, n'ont jamais été mesurées, pesées ou photographiées.

Ouf, c'est chaud! C'est chaud, mais c'est beau!

Il est très facile sur ces deux temps, d'accorder les violons.

Les oiseaux, que nous n'aimons pas moins, poussent tout de même leur audace un peu loin, lorsqu'ils pénètrent dans les demeures pour y construire leur nid.

Les premiers bains de la saison dont nous avons pu jusqu'ici bénéficier, ont été sur-

(suite à la page 2)

Semaine étudiante au Couvent Notre-Dame de Fatima

Une semaine où toutes les étudiantes sont vivantes; une semaine où les professeurs et les parents ont part: telle est la semaine de cette année.

Tout d'abord lundi matin l'ouverture nous illustre le thème de la semaine "Rencontre entre jeunes et adultes". A la réunion dans chaque classe, c'est un inventaire à l'extérieur des heures de cours.

Mardi: un colloque; les étudiantes communiquent leurs opinions sur les relations jeunes-adultes à l'école et proposent quelques suggestions en vue d'améliorer la situation. Les élèves du cours secondaire amusent les petits et petites aux heures de récréation. Des sucreries sont distribuées après les jeux, grâce à la générosité de monsieur Paul-Emile Cliche.

Mercredi: une expérience; les parents sont invités à échanger leur point de vue sur les problèmes des jeunes. Le dialogue se termine en beauté. De plus, chaque classe évolue sur le théâtre. L'agréable est joint à l'utile. Au programme

du secondaire plusieurs fables de LaFontaine sont à l'étude. Ces fables: "Le loup et le chien", "Le meunier, son fils et l'âne", "Les animaux malades de la peste" ont fait l'admiration des spectateurs. Quelques chants, dans un splendide décor, ont émerveillé les parents attentifs au moindre geste de leurs adolescentes. Trois petites comédies ont égayé les auditeurs fatigués de leur leur journalier.

Jeudi: un retour. Souper fraternel pendant lequel jeunes et adultes échanget librement sur les attitudes et conditions nécessaires pour une collaboration jeunes-adultes. Nous acclamons nos 15 finissantes de 11e année, en donnant une courte biographie de chacune et une testament en faveur de celles qui les suivront. Nos aînées remercient chaleureusement tous ceux et celles qui ont collaboré à leur instruction et formation.

Vendredi: Une journée communautaire. Messe dialoguée par les élèves du couvent et du

(suite à la page 15)

Un nouvel exécutif est élu à l'Amicale du Collège

Mardi soir dernier, le 28 avril avait lieu dans ses salles habituelles du collège la dernière soirée récréative de l'Amicale pour l'année 1963-64. C'est également à l'occasion de cette dernière assemblée qu'avaient lieu les élections pour le choix d'un nouvel exécutif, en remplacement de celui sortant de charge.

Le président sortant M. Raymond Latulippe, profita de la dernière occasion qu'il lui était offerte pour remercier très sincèrement tous les amicalistes pour le magnifique appui qu'ils lui avaient procuré durant les deux années de son terme à la présidence. Il remercia d'une façon toute spéciale les membres de son exécutif pour leur travail. Chacun, dit-il, m'a si bien secondé que ma tâche fut par le fait même rendue très agréable.

Le nouvel exécutif se compose de la façon suivante: MM. Raymond Audet, président; J. Luc Duquette, 1er vice-président; Raoul Durand, 2e vice-président; Jean-Paul Fauteux, secrétaire; Paul Picard, trésorier, ainsi que MM. Claude Arguin, Léopold Pilote, Jules Guérin, Benoît Martel, Marcel Lacroix, et Paul Baron comme directeurs.

Le nouveau président, M. Raymond Audet, après avoir remercié les membres pour la confiance témoignée en l'élevant à la présidence s'est dit

(suite à la page 14)

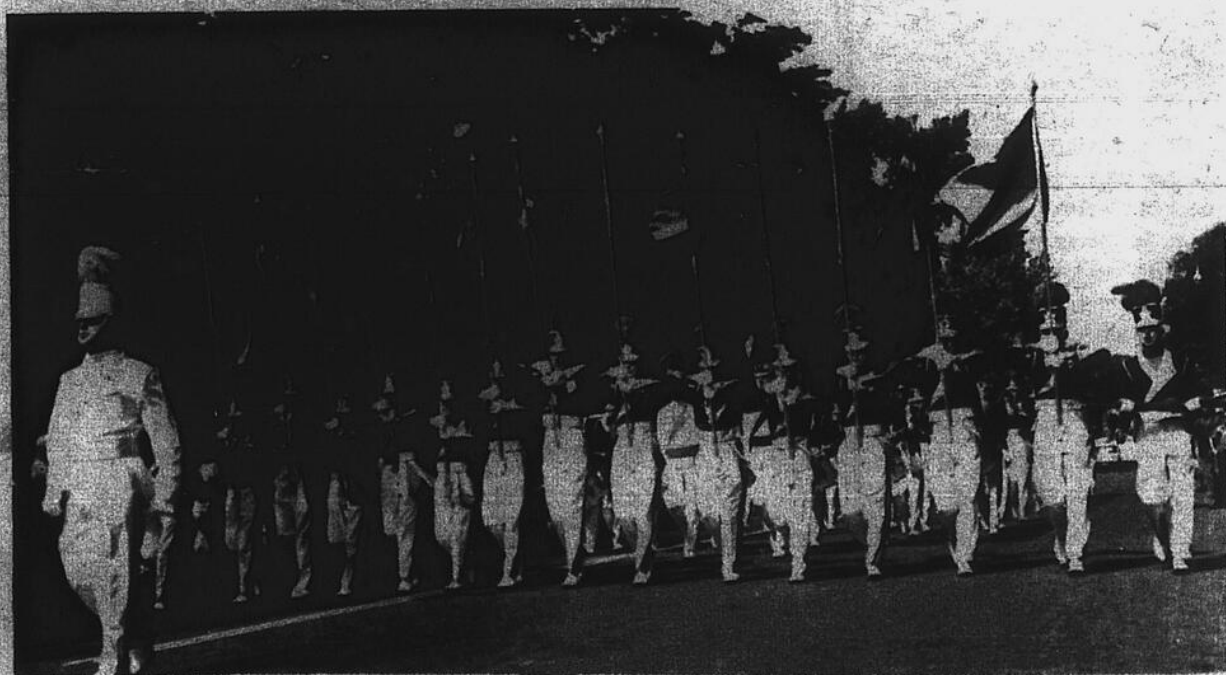
MAIRE SUPPLÉANT



M. PIERRE ALLARD

échevin du quartier centre, qui vient d'être nommé maire-suppléant pour le prochain trimestre. Il succède à l'échevin Bertrand Boulanger. Nos félicitations et nos bons souhaits au nouveau pro-maire.

"LA CLIQUE LAURENTIE" A LAC-MEGANTIC



On voit dans cette photographie le Corps de Tambours et Clairons de "La Clique Laurentie" de Charlesbourg, Québec, qui prendra part, dimanche prochain, le 10 mai, au grand gala gymnique dans la cour du Collège du Sacré-Coeur. Le gala est sous la présidence d'honneur du Dr Georges-E. Durand, président de la Commission Scolaire, et des autres membres de la Commission. Il y aura aussi des représentants de nos divers organismes locaux, civils et religieux.

La parade se formera, au Collège Morin, à Notre-Dame de Fatima pour se mettre en marche à 1 h.30 p.m. devant défiler sur les rues Sa-

laberry, Frontenac, Laval, Laviolette et Dolard jusqu'à la cour du collège. L'entrée est libre. Le spectacle en question comprendra 225 figurants, qui exécuteront des mouvements à mains libres, des pyramides humaines, des exercices sur barres parallèles, sur cheval allemand, des tours d'acrobatie sur matelas, etc. La fanfare de Lac-Mégantic fera partie de la parade.

On nous prie d'annoncer qu'en cas de mauvaise température la remise de cet événement sera fixée à une date qui sera annoncée au prochain dimanche.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

Fondée en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Que.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

Festival printemps - Jeunesse

25 jeunes talents donnent un récital de piano

Jeudi soir dernier, dans le cadre du Festival Printemps-Jeunesse, on pouvait assister à un magnifique récital dont les échos continuent de se faire entendre. En effet, au cours de la soirée, 25 jeunes artistes de Lac-Mégantic ont accepté de présenter quelques pièces de leur répertoire. Ces jeunes pianistes s'étaient tous présentés au Festival de Musique de Québec, quelques semaines auparavant, et avaient attiré l'attention des juges de ce Festival.

On sait que sept parmi eux se sont classés pour l'élimination régionale qui s'est déroulée en fin de semaine dernière à Rimouski.

Le Récital de jeudi n'a pas manqué de faire admirer ces jeunes talents dont l'avenir prometteur réserve certes des surprises agréables. Tous et chacune des interprètes qui se sont présentés ont affiché une tenue qui tient plus que du simple amateur et ont interprété leurs pièces avec beaucoup d'âme.

Le programme comportait des pièces d'un répertoire des plus choisis et il avait été suggéré par les professeurs de ces élèves. Au cours de la soirée, on a rendu hommage à ces jeunes talents dont le succès toujours grandissant est intimement lié aux louables efforts de leurs professeurs. Ce sont les Révérendes Soeurs Saint-André-Fournet, et Sainte-Céline-de-l'Enfant-Jésus, respectivement du couvent de la Visitation et du couvent de N.-D.

de Fatima et Mlle Gaétane Roy, professeur de piano au couvent de la Visitation.

Des interprètes très jeunes, d'autres, un peu moins, sont venus tour à tour rendre leurs pièces avec un tel brio que le président d'honneur du Festival Printemps-Jeunesse, le Dr Viateur Bolduc, présent à la soirée, a déclaré: "Nous avons vibré avec les interprètes". Le Dr Bolduc s'est dit heureux de constater qu'à Lac-Mégantic le domaine des arts, de la musique en particulier, reçoit un développement de plus en plus considérable.

La dernière pièce au programme a retenu l'attention de l'auditoire d'une façon particulière. Il s'agit du Concerto No 4 en Do mineur de Saint-Saëns qui fut interprété par Michel Fortin dont le talent lui a valu les éloges les plus chaleureux au cours du Festival de Musique du Québec.

La pièce de ce jeune et talentueux pianiste n'a pourtant pas fait oublier le rendement et les efforts de tous les autres participants qui méritent une appréciation équivalente à leur travail. Pour le Concerto, Mme Saro Bellonia, de Sherbrooke, touchait le second piano.

Le Chanoine Oscar Mauger, v.f., curé de la paroisse Sainte-Agnès, présidait la soirée conjointement avec le Dr Bolduc. On remarquait également le président du Festival Printemps-Jeunesse 1964, M. Gérard Poulin, qui a souhaité la

(suite à la page 14)

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)

tout des bains de soleil.

Encore a-t-il fallu chez les baigneurs et les baigneuses, les guetter ces coups de soleil et les saisir au vol.

Le départ de la neige est encore tout frais et déjà que des gens songent à se protéger contre les chaudes journées de leurs prochaines vacances.

Dans le panier aussi, le ballon connaît ses champions.

Dans les rangs de nos sportifs aussi, la raison du plus fort, n'est pas toujours la meilleure.

Nos Lacordaires et nos anti-alcooliques nous ont souvent dit, non sans raison, que l'abus des boissons ou alcools peut conduire à la bière.

Au parti de l'opposition fédérale semblent aller le crédit de ces sièges créditistes.

On nous dira que devenir mère, ce n'est pas la mer à boire, tout de même, qu'elle grande merveille!

Grâce à cette formidable industrie qu'elle vient de décrocher, Ste-Thérèse de Terrebonne pourra bien devenir Ste-Thérèse de Bonne Terre.

Rencontre Jeunes...

(suite de la 1ère page)

premier instant, la confiance règne et qu'il n'y ait aucune gêne, ni d'un côté ni de l'autre. Il est préférable que les parents prennent l'initiative de ce premier contact. Mais les jeunes doivent conquérir leurs parents par la patience. Dans leur temps, l'idée de dialogue n'existait à peu près pas. Le père parlait et les enfants obéissaient. Il faut que les parents se fassent à l'idée que la jeunesse présente veut savoir le pourquoi et le comment de ce qu'elle fait. Lorsque chacun est prêt la réussite est certaine.

Sur le plan religieux, le dialogue doit aussi exister. Certains jeunes trouvent que leurs parents ne sont pas assez religieux. Ils auraient besoin de l'exemple de leurs parents pour vivre les convictions qu'ils ont acquises à la maison et à l'école. Ce que nous reprochons aux parents, c'est de vivre une religion de prières et de messes uniquement. Et il faudrait que nous fassions comme eux! Nous voulons une religion personnelle et intérieure qui dicte les actes de notre vie. Une vie spirituelle faite d'actes posés en série ne nous intéresse pas. S'il y a tant de jeunes qui ne pratiquent pas, c'est qu'on les a obligés à l'école et surtout à la maison à vivre cette religion en série. Ils se sont révoltés. Qu'on leur donne l'exemple de convictions personnelles bien vécues et qu'on les laisse plus libre de pratiquer selon leur besoin.

Les adultes présents à la rencontre nous ont donné de précieux conseils. En résumé: Accepter nos parents tels qu'ils sont et nous montrer compréhensifs et patients à leur égard, tout comme nous voulons qu'ils soient envers nous.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialiste: chirurgie générale et opérations d'amygdales

Diplômé du Cook-Couty Hospital de Chicago
ex-élève des hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4 Millette - Lac-Mégantic - Tél. 583-1683
LAC-MEGANTIC

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Le Dr Lionel Darche

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

166, rue King-O., Sherbrooke

Dr Paul Frescynet

Chirurgien - Dentiste

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 583-2293

- Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils -

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Dr J.-G. MICHAUD, m.d.

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

34 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2244

EXAMEN D'ADMISSION

AU COURS CLASSIQUE

pour les élèves de Lac-Mégantic

et région

terminant leur 7e

LUNDI, le 18 mai, à 9 heures

à l'Externat Classique

103 rue Dollard

N'OUBLIONS PAS LES MAMANS!



DIMANCHE
le 10 mai
célébrons la
FÊTE
des
MÈRES

SHIER LIMITEE

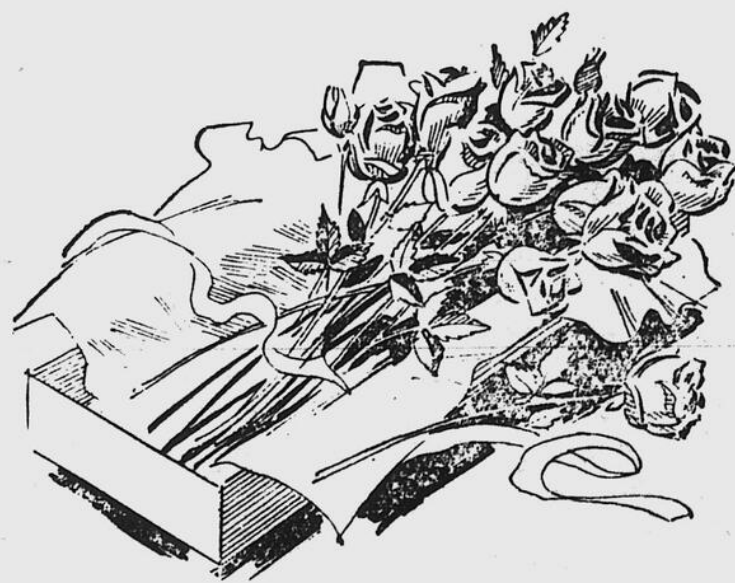
vous offre un choix varié de cadeaux
pour les mamans de tous les âges et de tous les goûts

N'OUBLIEZ PAS QUE NOTRE MAGASIN ULTRA-MODERNE VOUS OFFRE CONSTAMMENT DE LA NOUVEAUTE

Que donnerez-vous à la Maman?



L'époux, le fils, la
fille de maman
trouveront
tout ce



dont ils désirent pour plaire à celle qu'ils aiment

Faites donc visite chez :

Shier Limitée

Lac-Mégantic

AU CONSEIL MUNICIPAL

Lundi soir dernier avait lieu, à l'hôtel de ville, une séance régulière réunissant les membres de notre Conseil Municipal. Son Honneur le maire J. Armand Drouin, c.r., présidait ayant à ses côtés MM. les échevins Pierre Allard, Jean-Claude Gagnon, Henri-Louis Bellefleur, P. E. Turgeon, Bertrand Boulanger, Jos. Arguin, Gérard Boulet et René Paré, ainsi que le greffier, M. Hervé Fecteau et le trésorier municipal M. Patrick Arguin.

Le maire déclare l'assemblée ouverte et le greffier fait la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée en date du 20

avril. On procède à son adoption par une résolution proposée et secondée à l'unanimité.

Une résolution est passée aux fins d'autoriser une dépense de \$200.00 à \$250.00 couvrant la publicité, relativement à la vente de notre réseau électrique. L'échevin Paré se fait le proposeur de la résolution qui est secondée et adoptée unanimement.

x x x

On désigne un maire suppléant pour le prochain trimestre. Sur proposition de l'échevin Bertrand Boulanger, secondée par l'échevin Gérard Boulet, l'échevin Pierre Allard est nommé maire suppléant. Adopté.

x x x

Après discussion une surprime au montant de \$395.43 sur la police d'assurance responsabilité publique est acceptée et sera payée à l'agent concerné. M. Rodolphe Rancourt. L'échevin Jean-Claude Gagnon se fait le proposeur de la résolution et il est secondé à l'unanimité.

x x x

La discussion se fait ensuite sur une résolution qui existait depuis le 3 décembre 1962 et qui se rapportait aux demandes de permis de vente de boissons alcooliques, dans les restaurants de la ville, cette dernière s'étant opposée catégoriquement à ces permis. Soulignons que dans ces cas, le greffier de la municipalité était obligé de transmettre copie de la résolution, manifestant l'opposition du conseil, à chaque demande de ces permis, formulés par des avis publiés dans "L'Echo de Frontenac".

La résolution est rescindée de manière à ce que le conseil, à l'avenir, puisse étudier à sa valeur, chacune des demandes qui sont faites, après réception de la Régie des Alcools, de l'avis qui devra, dans chaque cas, être adressé à la ville.

L'échevin Jean-Claude Gagnon se fait le proposeur de la résolution; il est secondé par l'échevin Gérard Boulet. Adopté.

x x x

On prend connaissance d'une lettre de la Compagnie Mégantic Manufacturing, laquelle demande au Conseil d'interdire le stationnement des automobiles, sur une partie de la rue Notre-Dame, entre les barrières de la compagnie et l'intersection de la rue Cliche. Le conseil se rend à cette demande, dans une résolution qui a pour proposeur l'échevin René Paré, secondé à l'unanimité.

x x x

On prend connaissance d'une demande de location de terrain, que fait à la ville M. L. Philip-Poulin. Il s'agit d'une langue de

ECHOS DE CE CONCERT D'ORGUE



Ces photographies ont été prises lors du concert d'orgue dimanche dernier, en notre église paroissiale de Ste-Agnès. On remarque s'exécutant sur le clavier M. et Mme P.-E. Morency, de Ste-Marie de Beauce, tous deux invités au Festival Printemps-Jeunesse. Voici le programme que ces artistes ont exécuté avec brio:

Gavotte	G. Edmundson Né en 1902
Pasticcio	Jean Langlais Né en 1907
Préludio	A. Corelli 1653-1713
Alleluia (Messie)	G. F. Haëndel 1685-1759
2e PARTIE	
2e Concerto (Allegro)	Vivaldi-Bach 1685-1750
Air de Flûte	T. Arne
Allegro vivace	G. F. Haëndel 1685-1759
Giguea	J. B. Loeillet
Le Réveil	F. Couperin 1668-1733
Noël "Grand jeu et duo"	L. C. Daquin 1694-1772
Intermezzo (6e symphonie)	C. M. Widor 1884-1937
	R. Korsakoff 1844-1908
	L. Boëlmann 1862-1897
1ère PARTIE	
Trumpet tunes	H. Purcell (1658-1695)
Choral: Jésus, que ma joie demeure	Bach (1685-1750)
Variations sur "O Filii et Filiae"	A. P. F. Boëly (1785-1858)

terrain à prendre et à distraire d'un lot, situé à l'extrémité imédiate du terrain de Monsieur Poulin que ce dernier s'engage à entretenir à ses propres frais durant la période de location et à payer les taxes municipales qui seront imposées suivant l'évaluation à en être faite. Après discussion le conseil acquiesce à cette demande par une résolution contenant les conditions de

l'une et l'autre partie. L'échevin Gérard Boulet se fait le proposeur de la résolution qui est secondée et adoptée à l'unanimité.

x x x

Relativement à la préparation d'un plan topographique de la ville, par photogrammétrie, 4 soumissions ont été reçues. Elles sont étudiées séance tenante et le choix de la plus basse est fait; il s'agit de celle de M. Roger Morais, arpenteur-géomètre de Québec, au montant de \$4,650.00. Les autres soumissionnaires étaient: Photo Surveys Québec Ltd, \$6,398.48; Géo-Topo Limitée, de Montréal, \$5,264.43 et Spartan A/R Services, d'Ottawa, \$7,295.00.

Les conditions de paiements de la soumission acceptée sont les suivants: 50% payable dans les trois mois, après présentation des plans et l'autre 50% au début de l'année 1965. La résolution a pour proposeur l'échevin P. E. Turgeon, pour seconneur l'échevin Gérard Boulet et elle est adoptée.

Le maire Drouin qui présidait la réunion, comme nous le disons plus haut avait prévenu

ses collègues à l'ouverture de la séance, qu'il serait dans l'obligation de s'absenter avant la fin des délibérations, souffrant d'un violent mal de dents. C'est à ce moment-ci que le maire quitte son siège et qu'il demande au nouveau pro-maire, l'échevin Pierre Allard de le remplacer, ce que fait le nouveau pro-maire.

x x x

On prend connaissance d'une lettre de M. Eddy Latulippe, prés. de la compagnie Frontenac Plymood Ltée lequel déclare qu'il aurait besoin de la collaboration du conseil, pour régler définitivement le problème de ses assurances qui lui semble présentement confus.

Il dit qu'après avoir soumis le risque en question à diverses compagnies il a réussi à obtenir une protection de \$100,000.00 dont \$70,000.00 sur la bâtisse moyennant une prime totale de \$1583.00.

Il souligne que présentement la ville détient une police de \$50,000.00 dans la compagnie Canadienne Mercantile, dont l'agent est M. Pierre Allard, a-

(suite à la page 13)



Nous vous invitons à collaborer à la

GRANDE SEMAINE

DE NETTOYAGE DE

Lac-Mégantic du 11 au 16 mai

Vous serez plus heureux dans une maison propre et fiers de l'embellissement de votre ville.

Une excellente suggestion: au lieu de jeter les guénilles souillées, pourquoi ne pas les laver à LA LAUNDROMAT et les garder pour l'auto de papa? C'est facile et peu coûteux.

Laundromat

ENRG.

du

Lac-Mégantic

116 rue Laval

Tél. 583-0000

Lac-Mégantic

POUR UNE MANIERE SIMPLE ET REMUNERATRICE DE FAIRE FRUCTIFIER VOS EPARGNES

consultez

PAUL-HENRI BEAUDOIN

REPRÉSENTANT

LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.

Division Sherbrooke

ADMINISTRATEURS ET DISTRIBUTEURS

DES FONDS COLLECTIFS



91 rue Cousineau

Lac-Mégantic, Qué.

Tél. 583-2498



Chronique Policière

ACCIDENT

Nous n'avons cette semaine, aucun accident à relater et va sans dire, les lecteurs s'en réjouiront avec nous.

FEUX

Deux feux seulement sont à mentionner. Le premier appel est survenu le premier mai, à 6 h. 20 p.m. à 76 rue Lemieux. Il s'agissait d'un feu d'herbe sur la propriété de M. Emile Lachance. Le capitaine Pierre Boulé, les constables Roland Turcotte et Robert Harton répondirent à cet appel et en peu de temps contrôlèrent tout danger. Ils étaient de retour au poste à 6 h. 45.

Le second appel est parvenu à nos sapeurs aujourd'hui le 6 mai, à 7 h. 55 a.m. Il s'agissait d'un feu de cheminée à la propriété de M. Joseph Bouchard, 47 rue Lafontaine. Le feu, émergeant de la cheminée, s'attaquait à la couverture se propageant ici et là. Le chef Raoul Perron, les constables Jean-Paul Boulanger, Jacques Vaillancourt, Normand Duquette, Gilles Roy, Roland Turcotte, Robert Harton, Robert Veary et les pompiers volontaires J.-Marc Lemieux, Lonja Couture

et Yvon Couture se rendirent sur les lieux et purent rapidement mettre sous contrôle l'élément destructeur qui avait une proie facile. Heureusement les dommages ne furent pas considérables.

RAPPORT DES ACTIVITES DES DEPARTEMENTS DE LA POLICE ET DU FEU POUR LE MOIS D'AVRIL

114 rapports ont été faits durant le mois; 9 accidents ont été couverts par les constables, au cours desquels aucune personne n'a été blessée, les dommages matériels s'élevèrent à \$1535.00; 3 animaux ont été tués et portés au dépotoir.

89 sorties ont été faites pour le poste; 15 pour les départements de la voirie, de l'électricité et du bureau; 8 inspections pour les viandes ont été faites durant le mois - 30 sorties pour vérification des portes, la nuit ont été faites et 2 portes ont été trouvées non verrouillées; 1 sortie pour escorte; 17 pour le trafic; 149 surveillances et patrouilles la nuit; 38 le jour pour feu rouge et vitesse, 18 pour zones scolaires; 90 sorties pour placer et enlever les arrêts scolaires; 14

sorties pour enquêtes de vol et autres.

15 plaintes diverses ont été reçues au poste. 11 ont été solutionnées; 2 bicycles ont été rapportés volés, un a été retrouvé; 16 plaintes diverses reçues, 13 ont été solutionnées; 10 arrestations ont été faites par les constables durant le mois, 5 ont été remises à la Cour du Bien-Etre, 7 pour vols, 2 pour conduite dangereuse, 1 pour facultés affaiblies; 4 ont été détenus pour la Sûreté Provinciale; 1 de la Municipalité de La Guadeloupe; 1 personne a couché au poste pour protection; 1 rapport de statistique a été fait à Ottawa; 10 parcomètres ont été rapportés défectueux et remis à H. Boulé; 4 lettres de références ont été données. L'auto de la patrouille a parcouru durant le mois 3,557 milles et a dépensé 286.9 gallons, au montant de \$138.93.

DEPARTEMENT DES INCENDIES

3 appels ont été reçus au poste durant le mois, 1 pour feu de fournaise à l'huile et murs, 1 pour feu d'herbe, 1 pour explosion de fournaise. Les dommages pour ces feux sont de l'ordre de \$800.00; un montant de \$12.00 a été payé



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLÉGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 45 Boulevard des Vétérans Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719



Du français obligatoire au Royal Military College

A partir de l'année scolaire 1965-1966, tous les cadets d'expression anglaise du Royal Military College of Canada, à Kingston (Ont.) devront, au niveau de leur troisième année, passer avec succès au moins un cours, donné en français. Les cadets d'expression française devront passer avec succès des cours similaires en anglais.

Depuis la fondation du Royal Military College, en 1876, une

attention spéciale a été accordée à l'enseignement du français. Avec l'établissement des Collèges des forces armées canadiennes, après la Deuxième guerre mondiale, le français devint matière obligatoire pour tous les cadets pendant les deux premières années de leur cours universitaire de quatre ans.

en temps, aux pompiers; le camion a dépensé 11 gallons d'essence, soit pour un montant de \$5.38.

DEPARTEMENT DE LA CIRCULATION

79 billets de circulation ont été distribués par les constables; 31 violations ont été payées au poste: \$31.00; 21 stations: \$42.00; 1 arrêt scolaire \$2.00; 2 billets pour vitesse, \$10.00; 4 pour feu rouge \$20.00; 12 frais de lettres \$12.00; montant total \$117.00.

PERCEPTION POUR LE MOIS

Les parcomètres ont apporté la somme de \$416.71, durant le mois; un montant de \$117.00 a été collecté pour amende de circulation; 18 empreintes ont été prises \$36.00; 3 cartes d'identité \$1.50; extincteurs rechargés \$3.00; appel à l'extérieur \$1.20; 84 licences de bicycles \$168.00; la taxe d'amusement a rapporté \$650.00; montant total durant le mois: \$1,394.01.

Les dernières techniques d'enseignement en salle de classe et en laboratoire sont appliquées dans ces trois collèges. Au Collège militaire royal de Saint-Jean, à Saint-Jean (Québec), on utilise tour à tour l'anglais ou le français d'une quinzaine à l'autre comme "langue du jour". A Royal Roads, Victoria (C.-B.), il y a une "table française" durant les repas et, au Royal Military College, il existe une salle à manger séparée où l'on ne parle que français.

Assemblée des Filles d'Isabelle

L'assemblée de mardi coïncide avec la fête des Mères, ce qui veut dire qu'il y aura des surprises, toujours si bien préparées, par notre musicienne et nos chanteuses.

Les hôtes seront Mmes Alix Baron, Anna Blais, Lucille Dulac, Rolande Grenier, Jeanne Isabelle, Clément Lafontaine, Noella Richard, Thérèse Roy et Lucienne Lafontaine.

La Rédactrice

- POILS SUPERFLUS -

enlevés définitivement et scientifiquement

au STUDIO D'ELECTROLYSE de

Madame Jacques Leblanc

26 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Tél. 583-0203 ou, si pas de réponse, signalez 583-2694



Automobilistes arrêtez-vous à la STATION DE SERVICE LABBE

Pour l'échange ou l'achat de vos pneus ATLAS

Nouvelle garantie, au choix du client, soit au mois ou à l'usure.

"NOS PRIX SONT LES PLUS BAS EN VILLE"
SATISFACTION GARANTIE

L'endroit tout choisi pour votre mise au point du moteur, graissage, lavage, cirage, balancement de roues

Pour service rapide appelez 583-0156

ROBERT LABBE

propriétaire



83 rue Laval

Lac-Mégantic

Nerveux?... Irritables?...

EUNESINE vous calmera

(petites pilules jaunes, ne contenant aucun barbiturique ou ingrédient similaire)

Très recommandable contre l'insomnie

Déprimés?... Fatigués?... Abattus?...

LIVIFER

Vitamines et minéraux dans un véhicule stimulant et agréable au goût

Pharmacie Blais Enr.

où vos ordonnances médicales sont toujours bien remplies.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire
46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat

Me J. Armand Drouin, c.r.

avocat et procureur

Bureaux à l'Hôtel de Ville

Tél. Bur. 583-2440
583-1410

Tél. Rés. 583-2618

Jacques Lebrun

ARPENTEUR - GEOMETRE

Tél. 583-0600

LAC-MEGANTIC

Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

TEL. Bureau 583-2672

C. P. 838

Résidence d'été 583-2796

— SPECIALISTE —

Dr Jacques Huard

M.D. - S.C.P.Q.

Chirurgien

HEURES DE BUREAU : 2 h. à 4 heures p.m.
7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.

40 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau : 59 rue Frontenac, Tél. 583-2092

Résidence : 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

Renseignements généraux concernant General Motors

Les chiffres d'embauchage les plus récents indiquent que General Motors of Canada Limited emploie 17,700 personnes, soit le nombre le plus élevé de son histoire.

Au total, les compagnies appartenant à General Motors, au Canada, emploient environ 27,000 personnes. Ces compagnies sont: General Motors of Canada Limited à Oshawa; McKinnon Industries Limited à St. Catharines et Windsor; General Motors Diesel Limited à London; Frigidaire Products of Canada Limited à Scarborough. On doit inclure de même General Motors Acceptance Corporation of Canada Limited, Motors Holding of Canada Limited and Motors Insurance Corporation.

Les usines de General Motors of Canada à Oshawa abritent 7,200,000 pieds carrés d'espace utile. Le programme d'expansion en cours portera le total d'espace utilisable à 8,100,000 pieds carrés. La compagnie possède 772 acres, à Oshawa.

Au cours de 1963, General Motors a construit 308,000 voitures et camions à Oshawa. C'est la plus forte production annuelle de son histoire. Cette production se répartit comme suit: 264,000 voitures particulières et 44,000 camions.

Au cours de 1963, General Motors of Canada a versé en salaires plus de \$100,000,000. Au total, la société General Motors a dépensé \$706,000,000 au Canada l'an dernier en achats de marchandises, de services et en paiement de salaires et de taxes.

L'usine de montage de General Motors à Oshawa fabrique une plus grande variété de véhicules que toute autre usine appartenant à General Motors Corporation en Amérique.

Depuis que General Motors a commencé à fabriquer des voitures au Canada en 1908, plus de 4,750,000 véhicules, voitures et camions, sont sortis des usines d'Oshawa.

Dans une seule journée, l'usine General Motors à Oshawa a produit jusqu'à 1,800 voitures et camions destinés au marché domestique et à celui de l'exportation.

General Motors of Canada a exporté l'an dernier, 10,000 voitures et camions construits à Oshawa.

Il y a 1,200 concessionnaires General Motors au Canada. Ces concessionnaires emploient plus de 35,000 hommes et femmes et on estime leurs investissements à plus de \$100,000,000. La chaîne de montage principale pour les voitures particulières à Oshawa a plus de 6 milles de longueur et on y trouve rarement moins de 1,700 voitures en cours de fabrication.

LAMBTON

DECES

(DNC) — A l'hôpital Saint-Sacrement de Québec est décédé récemment M. Gérard St-

Pierre, de notre paroisse.

Il laisse dans le deuil son épouse née Doris Robinson, un fils Daniel; son père et sa mère, M. et Mme Joseph Saint-Pierre; ses frères et ses sœurs: M. Armand Saint-Pierre d'Halifax, Paul-Émile Saint-Pierre de Détroit, Mme Ls-Philippe Fillion (Thérèse) de la Baie Saint-Paul, Mme Raymond Lapointe (Lucille) de Sherbrooke, M. Jean-Louis Saint-Pierre de Lambton et Mlle François St-Pierre, de Montréal.

Nos condoléances à la famille en deuil.

NAISSANCE

Est né Joseph Mario Maurice, enfant de M. et Mme Maurice Boulanger (Céline Rousseau). Parrain et marraine: M. et Mme Omer Boulanger, grands-parents paternels de l'enfant. Porteuse Mme Maurice Boulanger, mère du bébé.

Nos félicitations.

PENSEES

Il est plus facile de réprimer un violent émoi qu'une menue contrariété.

x x x

Demande à ta blonde amie le nom de son amant, jamais la marque de son shampooing.

x x x

Un imbécile dit à une femme qu'elle a de jolies dents; un sage la fait sourire...

A titre d'Agent d'Assurance Indépendant nous suggérons :

Un paiement minime chaque mois

— Si vous préférez payer mensuellement, vos primes d'assurance automobile, feu et responsabilité peuvent être réunies en un seul plan budgétaire, si vous le désirez.

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR DETAILS...

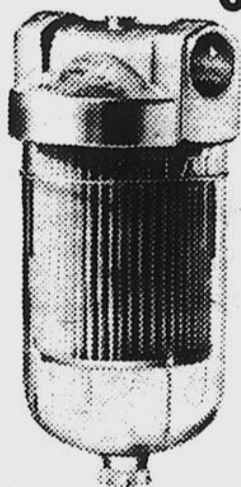
Le mois prochain vous serez heureux de l'avoir fait

J.-RODOLPHE RANCOURT

Courtier d'Assurances agréé

10 rue Papineau Tél. 583-1390 Lac-Mégantic

vous recevez plus



Offre spéciale

nouveau
FILTRE

ATLAS

POUR RÉSERVOIR
DE FERME

Il retient poussières, rouille et eau de condensation qui pénètrent dans le carburant pendant l'entreposage. S'adapte à tous les types de réservoirs à carburant.

PRIX NORMAL: \$10.95

SEULEMENT: **\$4.95**

avec l'achat de 3 filtres à huile Atlas.

Efficacité maximum avec le
CARBURANT DIESEL



contrôlé à la raffinerie

Les recherches assidues d'Esso Imperial et les contrôles rigoureux effectués à la raffinerie vous garantissent que notre carburant diesel est pleinement efficace et prolonge la vie des moteurs—partout et en toute saison.

chez votre agent

F. BOULE

Lac-Mégantic

RENE LESSARD

St-Evariste

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

L'ALCOOLISME VU PAR LE MEDECIN, LUNDI 11 MAI, 8 heures p.m.

Pour informations Tél. 583-1906

FESTIVAL PRINTEMPS-JEUNESSE 1964

Mlle Printemps-Jeunesse est maintenant choisie: qui est-elle?

Le sort en est maintenant jeté. Mlle Printemps-Jeunesse a été choisie. C'est la nouvelle qui émane du Centre Mgr Bonin où le président du Festival, M. Gérard Poulin a communiqué officiellement l'heureuse nouvelle. C'est tout ce qu'on a cependant pu savoir: "Mlle Printemps-Jeunesse a été choisie". La suite est à venir. Cette suite, on la connaîtra samedi soir prochain, le 9 mai, à l'occasion du Grand Gala de clôture du Festival qui s'est ouvert le 26 avril dernier.

Plusieurs activités se sont déroulées au cours des deux dernières semaines. Ce fut d'abord un Festival des Chorales mettant en vedette les chorales de St-Gédéon, Lambton, Ste-Agnès, Manécanterie du Collège et le Choeur de Suzanne, les trois dernières de Lac-Mégantic. Le mardi suivant s'ouvrait un salon du livre qui devait durer quatre jours entiers. Puis, jeudi le 30, la population a applaudi les 25 participants de Lac-Mégantic au Festival de Musique du Québec dans un concert merveilleux. Dimanche soir, un concert d'orgue réunissait les adeptes de cette musique et mercredi le 6 dernier, un grand film a été présenté dans le cadre du Gala du Film.

Une dernière activité se déroulera et terminera ce pre-

mier Festival Printemps-Jeunesse à Lac-Mégantic. Les responsables des différents comités de ce festival sont tous unanimes à déclarer que l'an prochain, un festival d'une envergure encore plus considérable sera organisé à Lac-Mégantic et contribuera à favoriser l'épanouissement de la culture dans plusieurs autres domaines. Ce Festival a été rendu possible grâce à l'intérêt que portent les dirigeants du Centre Mgr Bonin à la chose artistique. Car ce sont eux qui ont formé le comité central du Festival qui, à son tour, a su mettre sur pied, avec la collaboration étroite de toute une équipe, les différentes activités qui se sont déroulées depuis le 26 avril dernier.

Mlle Printemps-Jeunesse est donc maintenant choisie et nous en connaissons le nom samedi prochain. Qui sait, mademoiselle, c'est peut-être vous... Ce sera vous si, d'après le jugement sûr des membres du jury, vous affichez une personnalité qui corresponde aux critères qui ont présidé au choix de cette candidate. Une personnalité riche, équilibrée, dans laquelle s'harmonisent les qualités physiques, intellectuelles, morales et sociales. Attendons encore quelques heures... et nous aurons le nom de celle sur qui s'est jeté le sort! C'est samedi soir, 9 mai prochain.

Lettre ouverte

Sous cette rubrique, nous publions les articles, écrits, lettres d'intérêt général ou public qui nous sont confiés pour fins de publication. Il est à noter que ces écrits n'engagent aucunement la responsabilité du journal pas plus que celle de son directeur.

20 avril 1964

M. le Rédacteur,
a-s l'Echo de Frontenac,
Lac-Mégantic, Qué.

Monsieur le rédacteur,

Ci-inclus la copie d'une lettre qui a été adressée au conseil de la ville et qui sera lue à la prochaine séance du conseil.

Auriez-vous l'obligeance de la faire paraître dans votre journal.

Vous remerciant beaucoup,
Je demeure,

G. H. MARTIN,
Poste restante,
Bureau-chef,
Québec, Qué.

Québec, 20 avril 1964

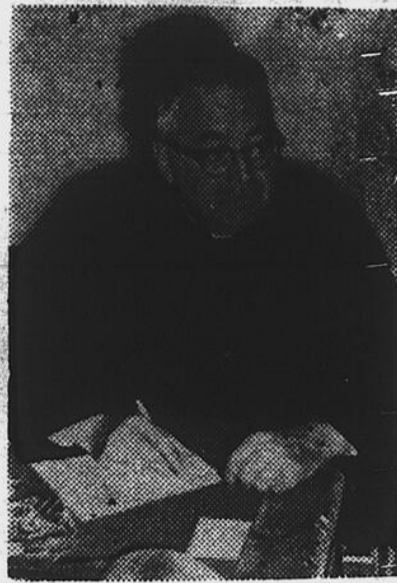
Monsieur le Maire,
Messieurs les Echevins,
Hôtel-de-ville,
Lac-Mégantic, P. Qué.

Messieurs,

Les bruits circulent un peu partout dans la ville qu'une digue sera construite près du

(suite à la page 10)

Le voyage du 16 mai sera un succès



Au moment où nous écrivons ces lignes, il est certain que le voyage se fera et que les participantes seront nombreuses. Il sera nécessaire de se servir de 4 autobus pour amener à Québec, les jeunes filles de la région, désireuses de se rendre à Québec, connaître d'autres communautés, de faire pèlerinage au tombeau de Monseigneur de Laval, fondateur de l'Eglise canadienne et d'apprendre à connaître Gérard Raymond.

Nous sommes heureux de constater que notre initiative n'est boudée par quiconque. Et nous, qui applaudissons des deux mains à toutes les initiatives en quelque domaine que ce soit pourvu qu'elle soit favorable, nous tenons à remercier pour la collaboration que l'on tient à manifester quand il s'agit de favoriser une organisation que nous patronisons.

C'est nécessaire de penser au recrutement des communautés religieuses. Il convient que tout le monde se soucie que des jeunes pensent à se donner au service de l'Eglise.

Nous étions dans une petite ville récemment... petite ville où il y a plusieurs paroisses... Nous entendions parler que certaines paroisses perdraient leurs éducateurs religieux. Tout le monde, même les éducateurs laïques reconnaissent la chose comme déplorable. Dans l'enseignement, il y a de la place pour tous les éducateurs chrétiens. Les besoins nouveaux sont tellement nombreux que pour y répondre il faut et il faudra encore des éducateurs de plus en plus nombreux. Qu'un groupe d'éducateurs jugent à propos de se retirer de la direction d'une école où, depuis bien des années, il était en fonction à la satisfaction des gens du milieu, la chose est regrettable.

Nous avons visité avec des jeunes gens, des maisons de formation de congrégations enseignantes... Même si l'on doit reconnaître que ces maisons avaient une population

étudiante, assez nombreuse, il est nécessaire d'admettre qu'il faudrait encore et encore des recrues davantage nombreuses.

D'où la nécessité que nos jeunes filles et nos jeunes gens se décident pour une quantité d'individus, plus grande, à se donner au Bon Dieu.

Nous visitons les Petites Soeurs de l'Assomption! Elles font un bien immense déjà mais le déploiement d'activités nécessaires, est paralysé par l'absence de jeunes filles qui trouveraient à vivre chez elles un grand idéal: le don de soi pour le soulagement de la pauvreté.

Nous parlions dans un article précédent des Frères Missionnaires chez les Pères Blancs. L'apostolat est arrêté dans son élan, par la rareté de ces apôtres appelés à jouer un rôle de collaborateurs dont les missions ne sauraient se passer.

Tout ce qui pourra favoriser pour tout de suite et pour plus tard, le recrutement des sujets nouveaux dans les communautés, mérite l'encouragement de toute personne, avertie des besoins urgents de l'Eglise qui se doit de demeurer conquérante.

Le voyage de Québec, le 16 mai, sera une apothéose. Et qui voudrait le juger ainsi et qui pourrait favoriser des jeunes, sans ressource, afin qu'elles puissent participer au voyage, ferait bien d'aider en payant le voyage d'une ou plusieurs jeunes filles.

Actuellement, nous pouvons dire que 200 jeunes filles feront le voyage. Que celui-ci soit réussi au point qu'à sa suite, il arrive que plusieurs de nos jeunes filles, décident, le temps arrivé, de se donner au Bon Dieu!

Merci donc à tous ceux qui favorisent les voyages vers les communautés religieuses.

Ces voyages se termineront bientôt... Leur couronnement sera celui qui sera fait à Montréal, en juillet prochain. Le voyage durera 4 jours.

Le nombre des voyageuses sera limité à 50. Il faudra qu'il y ait au moins 32 inscriptions pour que le voyage puisse se faire. Nous espérons que la liste des voyageuses sera vite dressée. Qui retardera à s'inscrire, pourra avoir à regretter, de ne pouvoir accomplir ce voyage qui constituera toute une expérience pour ses heureuses participantes.

Que Marie, Reine des Apôtres, se choisissent de nombreux jeunes de chez-nous pour aller agrandir l'armée des serviteurs et des servantes de l'Eglise.

E. PICARD, ptre

Alignement de roues

SERVICE ELECTRIQUE

PNEUS "DUNLOP"

MARC LAPOINTE

STATION SERVICE B.P.

145 Rue Laval

Tél. 583-1818

LAC-MEGANTIC

GARAGE à VENDRE

Bon garage avec franchise B.P., situé rue Salaberry à vendre à très bonnes conditions; considérerais échange dans la ville même ou même louerais. Raison de fermeture: Santé.

Pour plus d'informations s'adresser à

ANTONIO BEDARD

TEL. 583-1695

67 rue Dollard

Lac-Mégantic

JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

MINISTÈRE DE LA VOIRIE PROVINCE DE QUÉBEC

SOUSSIONS

PROJET 3220-64

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour travaux de ferrassements et de gravelage sur la route No 24, dans les municipalités de St-Gédéon paroisse, Risborough et Marlow Canton, comté de Frontenac. Longueur: 2.197 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 3220-64".

Un exemplaire des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenu en s'adressant au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en nous faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de \$10 non remboursable. Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalent à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 p.m. heure avancée de l'est, le 20 mai 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque
Sous-min. de la Voirie.

MAISON D'ÉCOLE À VENDRE

La Municipalité Scolaire de AUDET (St-Hubert de Spaulding) vendra, à l'enchère, l'école no 3, rang-2, avec son emplacement ainsi que ses accessoires, DIMANCHE, le 3 mai, à 1 heure de l'après-midi.

Cette école est située à 1 mille du village, sur la route 24.

H. E. GRONDIN

Secrétaire-trésorier

Audet, cté de Frontenac

Au ballon...

(suite de la page 10)

tre de ces parties fut nombreuses et fort enthousiaste. Cet enthousiasme, on peut dire qu'il était accompagné d'une solide sympathie, laquelle allait tout aussi bien vers les visiteurs que vers les joueurs locaux. Les nôtres sont revenus heureux, enchantés même de ces rencontres amicales et de l'hospitalité de ceux qui les accueillent en leurs murs.

Lettre ouverte

(suite de la page 7)

pont. Cette nouvelle est-elle fautive ou bien fondée? Si oui comment peut-on accepter un tel projet qui laisserait la ri-

vière à sec quand son lit et ses bords sont si affreusement laids pour ne pas dire hideux?

L'étranger qui arrive aux limites de Lac-Mégantic est impressionné par la vue de cette belle ville qui se montre dans toute sa beauté par sa situation géographique et la grandeur de son majestueux lac qui fait, sans doute et avec raison, l'orgueil de la population.

Hélas! le décor change quand on arrive près de la rivière! Quel désagréable surprise attend les touristes, les voyageurs, en somme tous les gens de l'extérieur quand ils la voient? A quelque mille pieds seulement de votre magnifique hôtel de ville classé parmi les plus beaux de la province, comment pouvez-vous accepter, messieurs les édiles, un tel projet? Que fai-

Faute d'espace MESSAGES

et

et TEMOIGNAGES

passeront la semaine
prochaine

tes-vous de l'urbanisme et de l'esthétique?

Si réparer le barrage de la Dam est trop onéreux, pourquoi alors, ne pas construire la digue en question sur la partie la plus étroite de la rivière qui est située aux limites de la ville à proximité de l'ancienne école du rang?

Cette construction présenterait, cependant, des inconvénients. L'eau du lac serait ainsi arrêtée et ne pourrait plus circuler. Ce mouvement est absolument nécessaire pour la conserver bonne pour les citadins et les touristes qui s'y abreuveraient, s'y baigneraient et pour la santé des poissons qui s'y promèneraient. Elle deviendrait donc polluée... et la santé de la population compromise et en danger.

En plus d'être le premier Magistrat de la ville, vous avez le grand avantage d'être avocat, monsieur le Maire! Le jour de la votation, la population a mis sa confiance en vous, en vos qualifications. Elle savait d'avance que vous étiez tout désigné pour bien remplir vos fonctions et préférer le bien général au bien particulier. Ne la trahissez pas aujourd'hui!

Bouquets de pensées

Rien n'est plus rare que la véritable honte; ceux mêmes qui croient en avoir n'ont ordinairement que de la complaisance ou de la faiblesse.

La Rochefoucauld

x x x

Une grande foi mérite de grandes grâces; plus votre confiance osera demander au Seigneur, plus vous recevrez de sa main libérale.

S. Bernard

x x x

Je ne connais pas la conscience d'un scélérat, mais je connais celle d'un honnête homme, et c'est affreux.

Joseph de Maistre

Et le bien général, pensez-vous, serait la réparation du barrage brisé l'an dernier. Ça coûterait plus cher, il est vrai, mais la protection publique en vaut la peine. Les épidémies coûtent cher en maladie et en mortalité, il ne faut pas l'oublier!

Si Sherbrooke est la reine des Cantons de l'Est, Lac-Mégantic en est, sans contredit, la princesse. Citoyens, soyez fiers

de votre ville, jalousement profitez de ses beautés et sachez les mettre en valeur!

Que dirait le général Arnold s'il voulait se servir encore de la rivière comme il l'a fait autrefois? Il serait certainement dégoûté de son aspect!

G. H. MARTIN,
Poste restante,
Bureau-chef
Québec



Il est encore temps
de vous préparer à la

Fête des Mères

Une visite, un téléphone, un mot vous assureront des fleurs pour elles.

Rodrigue Fleuriste

Coin Thibodeau-Boulevard des Vétérans
Tél. 583-0464 — Lac-Mégantic

Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

André Noël

Courtier d'Assurances Associé

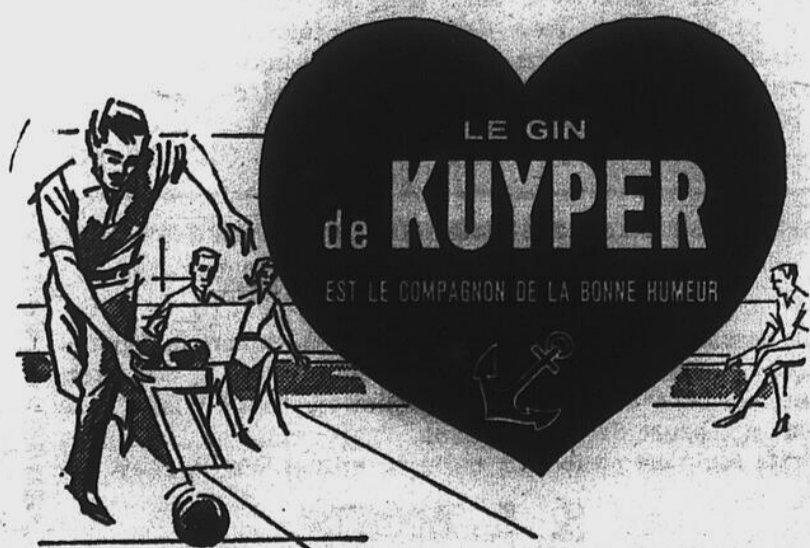


Vie - Feu - Auto - Risques divers

Représentant de 'Les Prévoyants du Canada'

11 rue Frontenac Tél. 583-0455

LAC-MEGANTIC



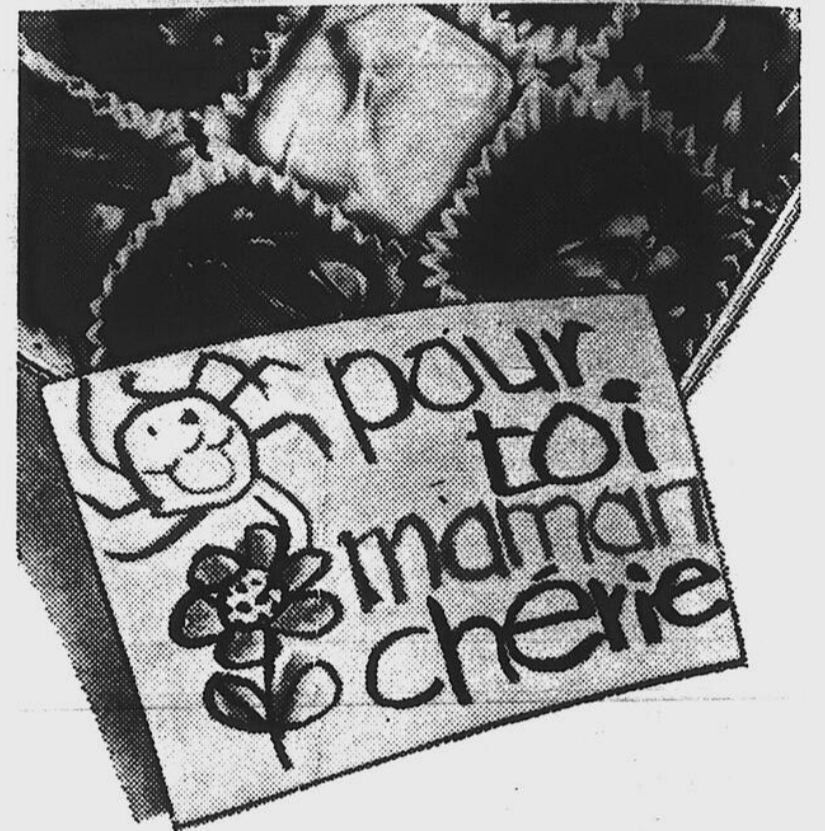
BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1605



BUVEZ les salthines 33

ÉCHANTILLON GRATUIT C.P.F. 200, Rue Voltaire, MONTRÉAL

en boîte économique de 15
sachets pour faire 15 pintes
d'eau médicale



Offrez à maman *Laura Secord*.
les délicieux bonbons *Laura Secord*.
en cadeau à l'occasion de la Fête des Mères (dimanche, 10
mai). Choisissez une boîte de ses bonbons favoris chez

ROMEO DOSTIE

56, rue Laval Tél. 583-1560 Lac-Mégantic

DES GAGNANTS! DES GAGNANTS!
DANS LA

COURSE À LA FORTUNE PEPSI-COLA

VOICI QUELQUES NOMS SEULEMENT
PARMI PLUS DE 30,000 GAGNANTS
A CE JOUR!

UN DES HUIT GRANDS PRIX

se composant d'un station wagon Meteor 1964
plus un "marché express" de 10 minutes
plus une provision de Pepsi-Cola pour toute une année

M. J. R. Richard, Ruisseau Vert, Québec

PRIX EN ARGENT

- M. Emile Garant, 24 Maisonneuve, Lac-Mégantic
- M. François Rodrigue, 12-B Victoria, Lac-Mégantic
- Mme Joseph Custeau, 10 rue Lasalle, Lac-Mégantic
- M. Camilien Lapierre, 67 Salaberry, Lac-Mégantic S.
- M. Gilles Choquette, C.P. 388, Lac-Mégantic
- M. Honoré Pouliot, 40 rue Laurier, Lac-Mégantic
- M. Benoit Frank, 45 rue Wolfe, Lac-Mégantic.

Tout le monde peut participer
à la Course à la Fortune de
Pepsi-Cola. Vos chances de ga-
gner sont d'autant plus gran-
des que vous prenez plus sou-
vent part au concours.



Vente **10^e** Anniversaire



3⁰⁰ de **RABAIS**
le gallon
SEMI-LUSTRE
BLANC NEIGE
LATEX BLANC NEIGE

Moyennant un léger supplément nous pourrions vous fournir
 cette peinture dans la couleur de votre choix.

- Spéciaux de la Semaine -

Grille-pain "Sunbeam" entièrement
 automatique rég. \$33.95 **SPECIAL \$ 29.95**

Mixette "Sunbeam" rég. \$19.95 **SPECIAL \$ 15.95**

Fer combiné à vapeur et à sec
 "General Electric" rég. \$19.95 **SPECIAL \$ 14.95**

Radios transistors
 rég. \$19.95 à \$69.95 **SPEC. \$ 12.95 à \$49.95**

Rasoirs "Philishave", tête flexible,
 modèle nouveau rég. \$33.95 **SPEC. \$ 25.95**

Gants balle molle rég. \$4.95 **SPECIAL \$ 3.59**

Nous vendons les produits Marquette - Vigoro - Engrais - Insecticides - Herbicides

Grand tirage

**1er prix: Tondeuse à gazoline
 ou électrique au choix**

2e prix: Radio transistors

Chaque achat de \$2.00 vous donne la chance de
 gagner ces magnifiques prix.

Avec l'achat des articles achetés dans cette page,
 vous doublez vos chances.

Prosper Bouchard

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

43 rue SALABERRY

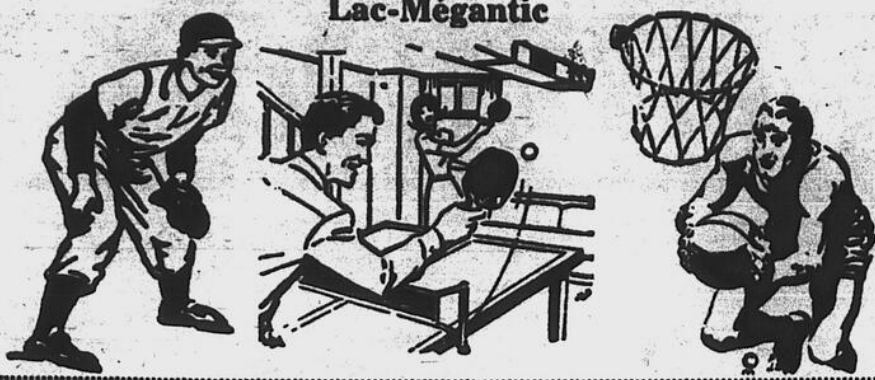
Tél. 583-2683

LAC-MEGANTIC SUD

COMMISSION DES SPORTS ET LOISIRS



Centre
Mgr Bonin



Lac-Mégantic

Grande réception de clôture pour les ligues de hockey Puces et Pee-Wee du Centre Mgr Bonin

C'est samedi dernier qu'avait lieu comme par les années passées la grande réception en l'honneur de la ligue des Puces, et de l'équipe Pee-Wee du Centre Mgr Bonin. Aussi nous avons le grand plaisir de recevoir chez nous l'équipe de Pee-Wee de Piopolis, grande championne de la classe "C" du tournoi Pee-Wee de mars dernier et pour terminer l'équipe Pee-Wee de St-Ludger. Cette réception met fin à la grande saison de hockey chez nos jeunes.

Après le souper pris en commun, nos jeunes ont assisté à une projection de film et le tout s'est terminé par la reau joueur le plus utile à son mise des trophées Robin Hood, équipe tout en étant le plus méritant d'une ligue dont la conduite sur la glace et ailleurs est jugée la meilleure par les dirigeants de sa ligue.

Afin d'encourager les jeunes athlètes à se conformer à cette ligne de conduite un code d'honneur a été préparé à cette fin.

Les heureux récipiendaires pour l'année 1964 sont M. Serge Grenier de l'équipe Pee-Wee de Piopolis, M. Jean-Luc Trépanier pour l'équipe Pee-Wee du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, Daniel Sirois, pour la ligue des Puces du Centre et enfin Bruno Carrier, pour

l'équipe Pee-Wee de St-Ludger. Pour terminer la soirée deux douzaines de hockey, don de L.M. Sports Inc. ont été tirés au sort parmi les jeunes. Aussi les dirigeants de la réception profitent de l'occasion pour remercier les généreux donateurs des friandises.

BADMINTON

N'oublions pas le grand tournoi de badminton qui aura lieu au Centre Mgr Bonin lundi le 11 mai 1964 pour les tournois en simple masculin et féminin. En ce qui regarde les tournois en double et mixte ils auront lieu mercredi le 13 mai. Bienvenue à tous les intéressés. Qui sera champion du tournoi masculin en 1964?

CINE-FICHE

A ST-HENRI, 5 septembre (41 min. 36 sec. N&B 16 mm. Réalisé par l'Office National du Film, Canada 1962).

Une tournée sans apprêts dans ce quartier populaire de Montréal... une tournée de 24 heures. Ni très riche, ni absolument pauvre, la population de St-Henri a commencé à décroître. Jadis royaume des tanneries, St-Henri est devenu le val aux fumées. Ce film nous

révèle des gens simples, sympathiques et sans complexes. Sans être indiscrète, la caméra a fureté partout et a trouvé moyen de connaître la psychologie de St-Henri.

Usage proposé: pour tous les auditoires.

Ce film est présentement disponible à la cinémathèque de Lac-Mégantic. Tél.: 583-0630.

Cours d'art donnés au Centre Mgr Bonin

Vendredi dernier s'ouvrait au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic un cours d'initiation artistique pour jeunes filles. Le professeur accrédité à ces cours est Mme Marcel Couture.

Voici la liste des 8 cours:

1er cours: Propos généraux sur l'art - Expression artistique de l'âge de pierre aux pharaons (incl.). - Initiation à la décoration intérieure.

2ième cours: L'art égyptien et romain - Architecture - Initiation à la décoration intérieure.

3ième cours: Les Grecs de l'Antiquité et leur grandeur.

4ième cours: Art féodal, oriental et indigène.

5ième cours Les grands maîtres de l'école française et italienne de la Renaissance.

6ième cours: Art contemporain - Maîtres modernes - Architecture future.

7ième cours: Rétrospective - Discussion libre.

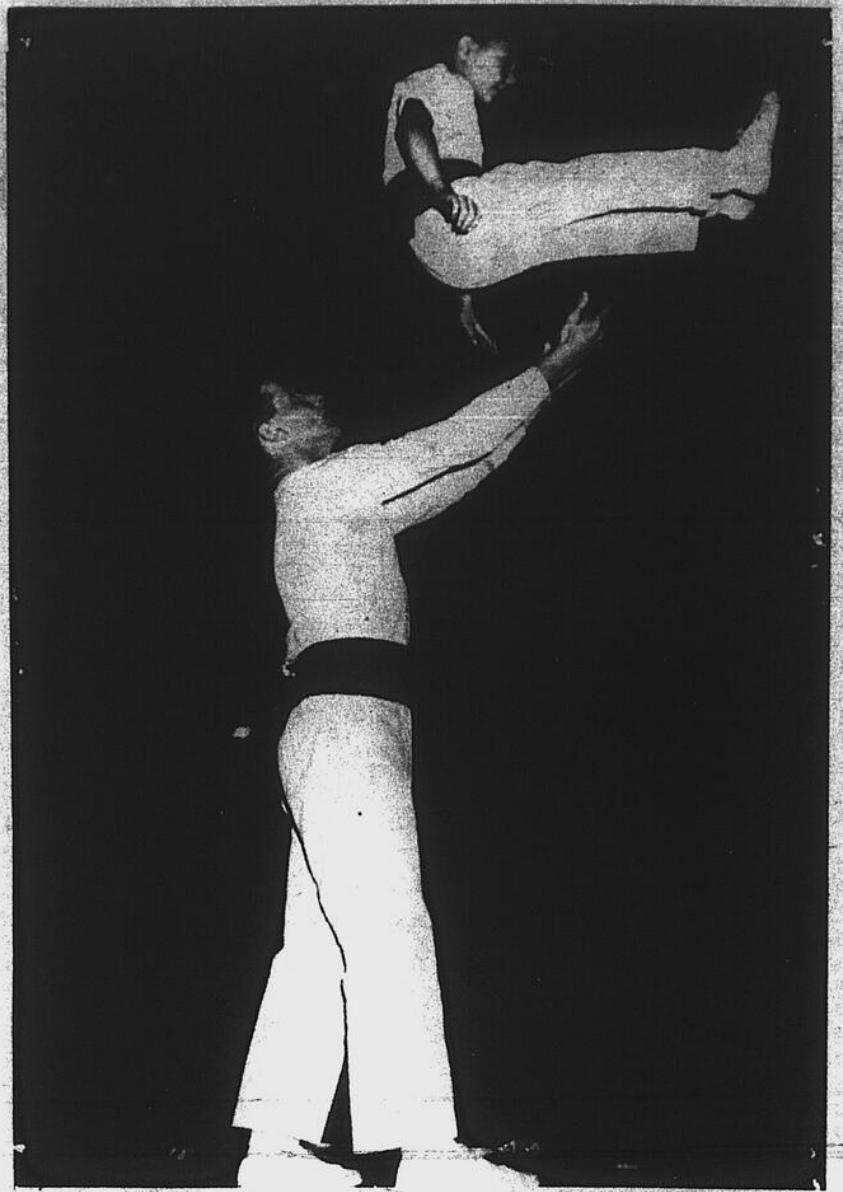
8ième cours: Visite d'un musée à Montréal.

Ces cours ont lieu le vendredi soir à 8 heures au Centre Mgr Bonin. Dix-sept élèves participent avec enthousiasme à cette nouvelle réalisation de notre Centre.

DELEGUE



M. BERTRAND BEAULIEU qui vient d'être désigné comme délégué officiel du Centre Mgr Bonin, au 2e congrès de l'Association Canadienne des Centres de Loisirs, assises qui auront lieu les 15, 16 et 17 mai à La Sapinière de Val David. Ce congrès réunit tous les gérants et les directeurs de centres de loisirs de langue française de cinq provinces: Québec, Nouveau-Brunswick, Ontario, Manitoba et Alberta.



Voici l'un des tours de développement physique exécuté par M. J. L. Lefebvre, professeur d'éducation physique au collège. On le voit ici faisant monter dans les airs un garçonnet lequel semble, en toute sécurité flotter dans l'espace. On demande aux parents d'aller eux-mêmes constater ce que peuvent faire leurs enfants, dimanche le 10 mai, à l'occasion du gala gymnique, dans la cour du collège.

AMATEURS DE TENNIS

Laissant les sports d'hiver, hasardeux-nous sur les sports d'été. Comme vous le savez le tennis de Lac-Mégantic a perdu beaucoup de ses adeptes ces dernières années. La raison est simple: le manque d'organisation, d'entretien, ainsi que l'absence d'un comité responsable éclaircissent tout le problème. Afin de remédier à cet état de chose nous avons formé un comité responsable pour l'année en cours. Présentement, nous avons commandé des filets et galons afin de pouvoir répondre à vos exigences. Une personne responsable sera désignée sous peu afin de pourvoir à l'entretien du terrain de tennis cette prochaine saison.

La carte de membre du club de tennis indépendante de celle

du Centre Mgr Bonin sera obligatoire pour toutes les personnes ayant accès sur le terrain de tennis.

La carte de membre concernant ce dernier club se détaille à \$3.50 pour les étudiants, à \$5.00 pour adultes et à \$10.00 par famille.

Nous agissons de la sorte afin de soutenir financièrement le tennis qui, sans cette aide, fermait ses portes à ses habitués pour la prochaine saison.

L'ouverture officielle s'effectuera vers la fin de mai.

Jean Lemelin
(Prés. du club de tennis)
Odette Morin
(Vice-présidente)
Denise Fontaine

AU BALLON PANIER

(Conseillère).

Cette semaine, ce sont des échos de deux parties jouées à l'étranger, que nous offrons aux intéressés du ballon panier. La première rencontre avait lieu samedi le 2 mai, et elle mettait aux prises le club de Cowansville et celui de Lac-Mégantic, sur le terrain des Waterloo. Le résultat fut de 62 pour Cowansville et 55 pour Lac-Mégantic. Les trois étoiles décernées à nos joueurs allèrent à Réal Lessard, Jean Cloutier et Raymond Latulippe. On nous prie de signaler le beau jeu de Marc Courtemanche, du Waterloo, qui figura dans les deux équipes et qui s'attira de chauds applaudissements. Courtemanche s'assura 16 paniers, soit 32 points dans la partie de samedi et dans celle de dimanche 9 paniers, soit 10 points. Les joueurs qui se sont distingués

samedi, signale-t-on, sont Jean Cloutier qui s'assura 8 paniers, soit 16 points; Gérard Boulé, André Arguin et Réal Lessard.

A WATERLOO

Dimanche, comme nous le disons plus haut, c'est à Waterloo que se rencontraient nos locaux avec l'équipe de cet endroit. Ce fut une rencontre très contestée comme on le constatera par le résultat final: 52 pour Lac-Mégantic et 53 pour Waterloo, soit un point de plus seulement.

A cette occasion André Arguin réussit 9 paniers, soit 18 points et 4 points de lancers de punition, en tout 22 points. Les étoiles de cette partie furent André Arguin, Maurice Perron et Jean Cloutier.

L'assistance à l'une et à l'autre (suite à la page 8)

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.

est à votre disposition et vous invite à lui confier vos achats de MIROIRS, DEVANTURES DE VERRE POUR FAÇADE DE MAGASIN, VITRES D'AUTOMOBILES, DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc.

Peintures "Pittsburg" et "Petal-Tone"

Pour tous renseignements ou explications concernant ces peintures fameuses "PITTSBURG" et "PETAL-TONE", venez nous voir et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner et de vous servir.

NOS PRIX SONT DES PLUS RAISONNABLES

11 Salaberry - Tél. 583-2772 - Lac-Mégantic-S.

Invitation spéciale aux : "GENS MARIÉS ET AUX FIANCÉS"

Vous êtes cordialement invités à ne pas manquer la soirée-conférence

"Amour conjugal, base du bonheur familial"

dimanche le 17 mai à 8 heures

à l'Auditorium de l'École de la Visitation

Présentée par: Mme Françoise GAUDET-SMET, bien connue à la T.V. "Départ-Express"

Cette soirée sera sous le patronage de l'Amicale du Couvent

Pour réservation de vos billets communiquez avec

Madame Lucien Roy, Tél. 583-0224

LA SECRETAIRE DE L'AMICALE

L'industrie du textile

L'hon. Drury en souligne l'importance au cours d'un banquet

"Nous espérons que les tarifs dans les marchés majeurs du monde seront réduits et nous espérons aussi des réductions dans des zones ne comportant pas de barrières tarifaires ce qui permettrait à d'autres pays industrialisés de prendre plus grand niveau de la production des producteurs à coût de revient très bas. Si ceci se matérialise, la pression sur le marché canadien sera considérablement réduite".

C'est en sorte ce que le gouvernement espère comme résultat des pourparlers de GATT, scédulés pour débiter dans un avenir très rapproché, selon l'honorable C. M. Drury, ministre de l'industrie.

Le ministre exposa la position du gouvernement devant l'association canadienne des coloristes et chimistes du textile, dans une conférence lors du banquet annuel de l'association, tenu dernièrement. Le dîner clôturait une réunion annuelle de deux jours, réunion qui réunit plus de 400 des plus éminents techniciens du textile du Québec.

L'honorable Drury expliqua la formation et les buts du nouveau ministère de l'industrie et promit que le ministre et le ministre, représenteraient les vues de l'industrie textile lorsque les politiques gouvernementales seront arrêtées.

M. Drury ajouta que cette nouvelle voix est significative à Ottawa lorsque l'on considère l'ampleur de cette industrie. "L'industrie du vêtement et du textile emploie 190,000 travailleurs, ce qui représente 12% de l'embauche totale dans l'industrie manufacturière canadienne", dit-il.

"Elle produit des marchandises d'une valeur totale d'approximativement un milliard de dollars, soit dix pour cent de la contribution, par l'industrie manufacturière, au revenu national brut".

Ami pêcheur et chasseur

Depuis dimanche le 5 avril, nous avons pu voir sur les ondes de Radio-Canada chaque semaine un film sur les sports de la chasse et de la pêche.

D'après les renseignements que j'ai reçus, 39 sujets sont

G. J. LAJEUNESSE, D.C.
 CHIROPATICIEN
 69, rue Laval
 Tél.: Bureau 583-0128
Lac-Mégantic
 HEURES DE BUREAU :
 MARDI, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
 JEUDI, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
 VENDREDI, de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
 SAMEDI, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
 Aussi sur rendez-vous les LUNDI et MERCREDI

actuellement prévus à l'horaire. Cette série produite par Artek Film de Montréal est signée Serge Deyglun.

Vous réalisez sans doute, comme moi, l'intérêt que représente une telle série pour promouvoir les sports de la chasse et de la pêche au Québec. Il

serait donc utile, pour ne pas dire indispensable, que chacun des membres des associations de chasse et de pêche, ou clubs privés, fasse connaître son opinion sur la série aux responsables de la Société Radio-Canada, car il est évident que comme toute série, elle ne sera maintenue à l'horaire que si le public manifeste un intérêt marqué à son égard.

Il faudrait donc que tous se donnent le mot pour écrire à Radio-Canada, C.P. 6000, Montréal, pour donner son appréciation et faire des suggestions quant à la formule, l'horaire, les sujets traités, etc., etc.

C'est à cette condition seulement que les adeptes de la chasse et de la pêche (ils dépassent largement le demi-million dans la province) auront le plaisir d'entendre parler de leur sport préféré à la télévision.

Toujours anxieux de rendre service à tous les amis de la vie en plein air, j'ose vous demander que vous et les membres de votre association vous occupiez de cette émission et manifestiez l'intérêt qu'elle représente pour les sportifs que nous sommes.

Amicalement,
 Richmond Pelletier
 Directeur,

Son Exc Mme Vanier baptisera le "Nipigon"

Son Excellence le Gouverneur général du Canada sera l'invité d'honneur à l'armement de l'escorteur d'escadre NIPIGON, le 30 mai prochain, à Marine Industries Ltd, de Sorel.

Son Excellence Madame Vanier a gracieusement consenti à nommer le navire au cours d'une brève cérémonie qui précèdera immédiatement la mise en service officielle du navire.

Le Nipigon est le premier des escorteurs d'escadre de la classe Annapolis à entrer en service. L'autre navire de la même série sera baptisé Annapolis et sera armé à Halifax vers la fin de l'année. Ces navires incorporent un hangar à hélicoptère, un pont d'envol et un sonar canadien à profondeur variable dans leur construction. Ce sont les premiers navires à être construits de la sorte. Ils seront équipés d'un hélicoptère tous-temps Sea-King ce qui augmentera leur potentiel de chasse A. S. M.

Le Nipigon a pris son nom de la rivière du même nom qui coule au nord de l'Ontario et qui se déverse dans le lac Supérieur.

LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL VOUS INVITE À CÉLÉBRER UNE RÉUSSITE cinq fois renouvelée

PONTIAC
 (38 modèles en 11 séries)



Coupé Pontiac Parisienne Custom sport.

BUICK
 (26 modèles en 7 séries)



Coupé Buick Special 2 portes.

Coupé sport Buick Wildcat 2 portes.

BEAUMONT
 (10 modèles en 3 séries)



Coupé Beaumont sport de luxe.

ACADIAN
 (6 modèles en 2 séries)



Sedan Acadian Canso 2 portes.

POUR CÉLÉBRER UNE VENTE RECORD DE VOITURES NEUVES!

Pour le concessionnaire Pontiac-Buick, cette célébration d'une réussite est le moyen de montrer sa satisfaction du merveilleux succès de vente des Pontiac, Buick, Acadian et Vauxhall. C'est donc le moment de profiter de ses offres avantageuses. Il présente plus de 80 modèles, dont

plusieurs peuvent être livrés immédiatement. Comme il recherche de bonnes voitures d'occasion, il vous offrira le meilleur prix pour la reprise de votre voiture actuelle. Ne tardez pas, venez aujourd'hui même participer à la célébration de la réussite!

ALLEZ OÙ L'ON TROUVE LE PLUS GRAND CHOIX, LES MEILLEURS ACHATS: CHEZ LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL DE VOTRE LOCALITÉ



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

F. R. DALLAIRE INC. 225 RUE LAVAL — TEL. 583-0110 — LAC-MEGANTIC

NANTES

NAISSANCES

(DNC) — M. et Mme Fernand Bolduc sont depuis le 6 avril les heureux parents d'un fils, baptisé le 26 avril, sous les prénoms de Joseph, Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Bolduc, de Gould.

— M. et Mme Grégoire Bouffard sont également depuis le 4 avril les heureux parents d'un fils, né à l'hôpital Saint-Joseph, de Lac-Mégantic, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jules, Georges. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lavertu, de St-Jean-Baptiste Vianney.

— M. et Mme Henri-Louis Poirier annoncent la naissance d'un garçon né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, le 17 avril et baptisé en notre paroisse sous les prénoms de Joseph, Jocelyn. M. et Mme Raphaël Lachance, de La Tuque, agissaient comme parrain et marraine.

Nos félicitations à tous.

Le 24 avril Mme Joseph Dubrûle, présidente de l'U.C.F.R. de Nantes, est revenue dans sa famille qu'elle avait quittée le 28 février pour un séjour à l'hôpital Jewish General, de Montréal, où elle a subi une intervention chirurgicale, qui exigea vingt jours d'hospitalisation.

Durant son séjour dans la métropole, notre malade eut le plaisir de voir son fils, le sergent Guy Dubrûle, de R.C.A.F. stationné à Gander, Terre-Neuve, qui était de passage à Montréal, venant de Clinton, Ont., où il était allé suivre un cours.

Le 17 mars, Madame Dubrûle était victime d'un accident, faisant une chute dans un autobus, à Montréal. L'ambulance la conduisit au Royal Victoria Hospital où, après avoir suivi une radiographie, on constata une fracture du nez; elle put toutefois regagner son domicile chez Madame Brunet le même jour.

Décès de Mme Octave Ferland à Nantes

(DNC) — A Nantes est décédée le 26 avril, à sa demeure, Mme Octave Ferland, née Emma Busque, après une longue maladie de un an. La défunte était âgée de 85 ans et 1 mois. En Madame Ferland vient de disparaître une des plus âgées paroissiennes de notre paroisse.

Elle laisse dans le deuil quatre enfants, dont trois fils, MM Raoul, Emilien et Gérard Ferland, tous de Nantes; une fille Mme Lorenzo Cliche (Lucina), également de Nantes; ses petits-enfants: MM. Jean-Gilles Cliche, Laurier et Serge Ferland, Mme Jinken Kuly (Hu-

guette Ferland) de Toronto, Mme Don Witherup (Monique Ferland) de Sault Ste-Marie, Mlles Mireille et Johanne Ferland et M. Marcel Ferland et trois arrière petits-enfants.

C'est une famille bien connue et très estimée que ce deuil vient d'atteindre.

Le service et les funérailles de la défunte avaient lieu en

l'église Notre-Dame du Bon Conseil. Le R.P. Roméo Ferland, de Colebrooke, officiait assisté de M. l'abbé Charles-Marie Brassard, curé de la paroisse et de M. le Chanoine Oscar Mauger, curé de Ste-Agnès, Lac-Mégantic.

Durant le service, la quête fut faite par Mme Paul Charrier et Mme Adrien Baillargeon.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Joseph Audet, Tom Poirier, Félicien Lapierre, Henri Lecours, Arthur Poulin et Victor Lapointe.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. L'époux de la défunte descendait dans la tombe en 1957.

La maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil "L'Echo de Frontenac" et sa correspondance de Nantes offrent leurs sincères condoléances.

(Par : Mgr Albert Gravel, p.d., archiviste)

BENEDICT ARNOLD

sur le LAC MEGANTIC et la RIVIERE CHAUDIERE en 1775

(SUITE)

LA TRAHISON



Cette disgrâce, en dépit des services signalés, des grades et des blessures, des pertes d'argent, poussa Arnold à la vengeance. Il demanda à Washington le commandement de West Point, la forteresse clé de l'Hudson que les Britanniques voulaient prendre, afin de couper en deux les opérations des forces rebelles. Washington lui accorda ce commandement. Alors Arnold s'entendit avec André pour livrer West Point aux Britanniques pour la somme de mille livres ou \$50,000.00. Découvert dans ses négociations par le colonel Richard Varick, il s'enfuit sur le *Venture*, vaisseau britannique ancré près de Tellers Point. André qui fuyait avec dans ses bottes les documents, les plans de bataille et les cartes livrés par Arnold, fut saisi par trois "Skinners", jeunes combattants libres et patriotes opposés au "Tricky Cowboys", et livré au major Talmadge à North Castle; jugé et condamné comme espion, André fut pendu à Tappan le 2 octobre 1780.

DERNIERS COMBATS

Arnold, passé aux Britanniques, obtint le grade de brigadier général; il combattit dans les rangs des loyalistes à Richmond et à Portsmouth, et ravagea sans pitié les établissements de New London, Conn., son ancien patelin. Il tenta de prendre Lafayette le "french Boy", mais celui-ci, malgré ses vingt ans, se montra plus rusé en Virginie, où, par ses multiples déplacements, il prépara la stratégie de Yorktown. Cette stratégie aboutit, l'année suivante, plus exactement le 19 octobre, alors que Cornwallis, cerné comme un rat par les armées de Washington, de Lafayette et de Rochambeau sur terre et menacé par la flotte française du comte de Grasse ancrée dans la baie de Chesapeake, signa les reddition et capitulation définitives des Britanniques dans la Moore House de Yorktown. Les plans du siège de Yorktown, qui dura neuf jours et pendant lequel les Britanniques faisaient entendre un lointain "tattoo" — retraite du soir — ne font pas mention du brigadier général Arnold ou de son armée; à la reddition il était invisible. Pour lui, tout finissait là. En fin d'octobre,

il s'empressa de passer en Angleterre où il fut généralement mal jugé par les Britanniques eux-mêmes. En 1887, il tenta sans succès d'établir avec ses deux fils un commerce au Nouveau-Brunswick. Retourné à Londres en 1792, il s'établit aux Antilles en 1795 où il rendit de bons services aux planteurs de canne à sucre; puis il vint mourir à Londres le 14 juin 1801 à l'âge de 60 ans, étant né le 14 janvier 1741. Il était complètement dénué de ressources; les \$30,000.00 qu'il avait reçus comme prix de sa trahison — non \$50,000.00 — avaient été dépensés dans ses différentes tentatives de commerce.

JUGEMENT DE L'HISTOIRE

Arnold a dicté lui-même le jugement de l'histoire sur son propre compte. Jeannette Covert Nolan rapporte que Benedict Arnold étant confiné au lit en juin 1801, et sachant qu'il allait mourir, appela soudainement: — "Bring me my American uniform" ...et quand on eut placé cet uniforme dans ses mains, il le regarda tristement et il dit: — "I wish I had never changed it for another." (49). James T. Flexner écrit que "la perdue beauté (Peggy), le traître (Arnold) et l'espion (André) sont immortels, mais pas seulement pour le diable..." (50) Au Canada, le nom d'Arnold est connu sur la frontière du Maine par l'Arnold Trail et l'Arnold River. Benedict Arnold de ce côté est plus chanceux que le Père Gabriel Druillettes qui devait avoir, du moins de Mégantic à Woburn, la route de son nom, tout en laissant le No 34.

A Schuylerville (Old Saratoga), environ 30 milles au nord d'Albany, un monument d'une hauteur de 154 pieds, domine la vallée de l'Hudson. Ce monument, qui rappelle la bataille de Saratoga, point tournant de la Révolution américaine, et la victoire qui gagna l'appui et l'aide indispensable de la France, (51) renferme à l'extérieur quatre niches pratiquées dans la pierre, à une hauteur de 42 pieds. Une niche, du côté est, est réservée à la statue en bronze de Philip Schuyler, commandant de la campagne d'invasion du Canada en 1775; dans la niche du côté nord est la statue du général Horatio Gates, commandant à Saratoga; la niche du côté ouest renferme la statue du colonel Daniel Morgan, l'homme aux bateaux à la rivière Dead et aux dindons sauvages. Cependant à l'intérieur du monument, sur un mur, nous pouvons voir une grande plaque de cuivre représentant Arnold sur son cheval s'élançant sur les bataillons allemands, le 7 octobre 1777, à Breyman Redoubt au nord du champ de bataille de Saratoga.

On a souvent rapporté un mot resté célèbre d'un officier (49) Nolan Jeannette Covert, *Benedict Arnold, Traitor to his country*, 5e ed., 1961, p. 182.

(50) Flexner James Thomas, *The Benedict Arnold Case*, First Collier Books Edition, 1962, p. 365.

(51) Maurois André, *Adrienne ou Vie de Mme de La Fayette*, 1960, chapitre III: Retour du Héros. L'auteur rapporte l'entrevue du général La Fayette, 20 ans alors, avec le ministre de Louis XVI, Maurepas; cette entrevue dissipa les faussetés répandues à la Cour de France au sujet de "Cartouche Washington" et décida la contribution de la France à la guerre d'Amérique. Voir aussi: *Louis XVI, le Congrès américain et le Canada* de M. Marcel Trudel, 1949, chap. V.

Pour vos monuments funéraires

communiquez avec

Monuments Funéraires de St-Samuel

Granit canadien et étranger
Prix défiant toute compétition
Faisons le lettrage sur monument

Rep. à Lac-Mégantic
Guy Théberge, tél. 583-1709

François Théberge, prop.
Tél. 48-s-2 — St-Samuel

Pour votre chambre de bain voyez :

ALYRE FORTIN

ENTREPRENEUR LICENCIE EN PLOMBERIE
CHAUFFAGE ET BRULEUR A L'HUILE

25 années d'expérience vous assure parfaite satisfaction

53-A rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

Tél. 583-1616

MESDAMES, MÉDEMOISELLES !

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 25 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

PIOPOLIS

MARIAGE GAUTHIER - TURGEON

(DNC) — Samedi le 2 mai, M. l'abbé Turcotte, de Notre-Dame des Bois bénissait l'union nuptiale de M. Herman Gauthier, fils de M. et Mme Aurore Gauthier, de Piopolis, à Mlle Clémence Turgeon, fille de Mme Albert Turgeon de Notre-Dame des Bois. M. Aurore Gauthier servait de témoin à son fils cependant que M. Adrien Turgeon servait de témoin à sa soeur.

Pour la circonstance l'église avait été décorée de fleurs naturelles; un programme musical fut exécuté à l'orgue par M. Jean-Marc Grenier et les chants furent rendus par la Chorale des Filles de Piopolis.

Pour le mariage, la mariée portait une jolie robe longue, formant traine et son voile était surmonté d'un diadème.

Mlle Pierrette Gauthier, soeur du marié, agissait comme fille d'honneur et M. Ronald Busque, de Milan, était garçon d'honneur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la salle paroissiale de l'endroit décorée de guirlandes et de fleurs, après quoi le nouveau couple est parti pour un voyage de noces à Montréal. A leur retour, M. et Mme Gauthier demeureront à Notre-Dame des Bois.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

SOIRÉE BIEN REUSSIE

Elle a eu lieu dimanche le 3 mai, à la salle du couvent et elle avait été organisée dans un double but, par les élèves de notre couvent. Il s'agissait d'abord de fêter nos autorités religieuses et civiles puis de marquer, en même temps la Fête des Mères qui approchait.

Le programme comprenait 24 numéros lesquels furent exécutés tantôt par les grandes de 1ère classe, tantôt par les élèves tout jeunes qui ne donnèrent pas moins d'excellents numéros dans les différentes saynètes interprétées, d'autres s'exécutèrent avec succès dans des chansons mimées ou encore dans des chants de folklore.

Prénant la parole, Monsieur le Maire remercia les autorités et adressa des félicitations. Monsieur le Curé eut le (suite à la page 14)

Au conseil...

(suite de la page 4)

joutant que la prime de la police en question est de \$1155.00.

"Considérant que la ville est mieux protégée par une police de \$100,000.00 au lieu de \$50,000.00;

"Considérant que le taux de

ma nouvelle police est beaucoup inférieur à celui de M. Alard, je demanderais aux autorités municipales de bien vouloir me décharger de l'obligation de payer cette prime très élevée, qui ne les protège pas de façon satisfaisante et d'accepter en retour la police la plus avantageuse soumise par les agences Lebrun et Fortin, laquelle je vous présente ce soir", d'ajouter M. Latulippe.

La teneur de la lettre provoqua une discussion longue, chaude et même contestée à certains moments, pendant laquelle de temps à autre un échevin quittait son siège pour revenir plus tard, un autre quittant le sien de la même manière; les absences se succédant jusqu'à un moment donné, le greffier dut constater qu'il ne restait plus que deux échevins à leur siège. Peu de temps après, toutefois, le conseil était de nouveau au complet et une résolution était inscrite au livre des minutes

sur laquelle on devait voter: proposé par l'échevin P. E. Turgeon, secondé par l'échevin Gérard Boulet que les assurances de la bâtisse Frontenac Plywood soient confiées aux agences Lebrun et Fortin, dont la cédule totale est de \$100,000.00, conformément au désir formulé par Monsieur Eddy Latulippe, président de la compagnie Frontenac Plywood.

Cette résolution est défaite, votant contre: les échevins J.-Claude Gagnon, Joseph Arguin, Gérard Bellefleur, René Paré et Bertrand Boulanger. Votant pour: le proposeur et le second.

x x x

La ville a demandé des soumissions pour l'achat de peinture, re jaune et blanche, devant tracer les lignes de circulation sur nos différentes artères. Les soumissions ont été étudiées et c'est celle de Handy Andy, pour 60 gallons de peinture blanche au prix de \$3.75 le gallon et 5 gallons de peinture jaune, au prix de \$5.00 le gallon, qui est acceptée. La résolution a pour proposeur l'échevin Gagnon, secondée et adoptée à l'unanimité.

On fait également l'ouverture des soumissions demandées en vue de l'achat d'un camion. C'est celle de Roy Automobile qui est acceptée au prix de \$5,450.00. Une résolution ratifie cette acceptation, proposée par l'échevin Jean-Claude Gagnon, secondée à l'unanimité et adoptée.

x x x

D'autres soumissions, dans le domaine de l'aqueduc, ces dernières sont ouvertes séance tenante; il s'agit de l'achat de matériaux à ce département. La soumission du magasin Laval Fortier l'emporte au montant de \$1519.68. L'échevin Gagnon se fait le proposeur qui est secondée et adoptée à l'unanimité.

x x x

On prend connaissance de la lettre du Ministère des Terres et Forêts de la province, informant le conseil que 210 arbres d'ornementation seront livrés à la ville, lundi prochain. Dans cette lettre on fait connaître la manière d'après laquelle ces jeunes arbres doivent être plantés et les soins qu'ils requièrent.

x x x

Faisant suite à une lettre du notaire Elie Solomon, de Montréal, demandant au conseil d'activer les procédures dans l'affaire de la Pembroke Mills, insistant pour que la vente se fasse rapidement, les membres désignent le notaire Paul Veilleux pour communiquer avec les autorités de la compagnie concernée, leur soumettre les derniers montants et conditions concernant la vente. Le notaire Veilleux, présent à l'assemblée exposa la manière d'après laquelle il procédera dans cette affaire.

On discute ensuite les questions de routine, l'acceptation des comptes, etc., puis pour répondre à la demande de Monsieur le Maire, faite à l'ouverture de la séance, cette dernière est ajournée au lendemain soir mardi, vu que le conseil attend d'un jour à l'autre de la Régie Provinciale de l'Electricité avec la vente du réseau électrique avec la vente du réseau électrique à la Commission Hydro-Electrique; advenant que ces nouvelles n'auraient pas été reçues mardi, l'ajournement se fera de nouveau à mercredi soir et ainsi de suite. L'échevin Turgeon propose donc cet ajournement; il est secondé à l'unanimité et la séance prend fin.



La Comet '64 — pour ceux qui prennent la vie du bon côté!



Le hardtop 2 portes Comet Caliente, une autre des excellentes voitures Ford-Canada, construites au Canada.

Quoi de plus agréable qu'une longue fin de semaine sur les bords d'un lac enchanteur! (Quoi de plus agréable que de s'y rendre dans une voiture confortable comme la Comet! Vous arrivez à destination joyeux et reposés!)

Quoi de plus agréable que de glisser rapidement sur l'onde dans un voilier tout blanc, resplendissant de lumière sous un ciel tout bleu! (Quoi de plus agréable que de filer sur la route dans une Comet au profil aérodynamique!)

Quoi de plus agréable que de se laisser pousser par un bon vent arrière, ou de louvoyer en manoeuvrant habilement le gouvernail! (Quoi de plus agréable que la superbe tenue de route de la Comet... que son étonnante maniabilité!)

Quoi de plus agréable, le soir venu, que d'écouter le léger clapotis des vagues se brisant sur le sable de la plage! (Quoi de plus agréable que le doux ronflement du moteur d'une Comet filant dans la brise d'un beau soir d'été!)

Quoi de plus agréable que de se rendre chez le vendeur Mercury! Vous verrez comme il en coûte peu de prendre la vie du bon côté.

LA COMET '64

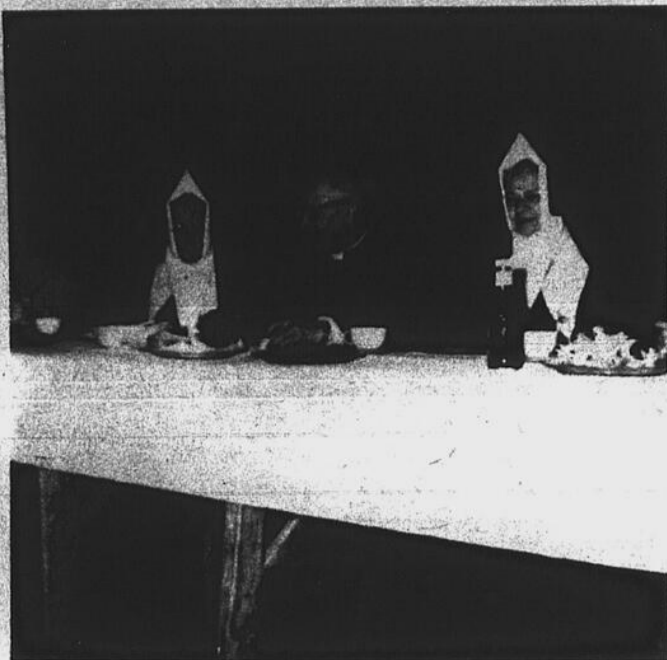
Pneus à fonce blanc offerts moyennant supplément.



GARAGE COUTURE FRONTENAC CO.

La Guadeloupe, Qué.





● Photographies prises lors du souper fraternel qui réunissait jeunes et adultes à l'occasion de La Semaine Etudiante, au couvent Notre-Dame de Fatima, présidé par M. le Curé Léopold Lemay. La Rév. Mère S. Désiré, supérieure et la Rév. Mère S. Gilles, directrice étaient les invitées d'honneur.

Piopolis

(suite de la page 13)

mot de la fin, remerciant les dévouées religieuses et toute l'assistance qui s'était rendue nombreuse fêter leur pasteur.

OMISSION

Une omission bien involontaire s'est glissée dans la publication de la nouvelle d'un décès, celui de M. Jos. Chouinard. Il aurait fallu dire que la levée du corps avait été faite par M. l'abbé Jean Mélasco, curé de Bebee et ancien curé de la paroisse et cette mention a été omise. Nous nous en excusons.

25 jeunes talents...

(suite de la page 2)

bienvenue soulignant avec beaucoup de joie l'intérêt constant qu'apportait la population aux différentes activités du Festival qui se tient à Lac-Mégantic pour la première année. Au moment où nos lecteurs prennent connaissance de ce rapport, la dernière activité du Festival est sur le point de débiter. C'est en effet samedi soir prochain, le 9 mai, que se tiendra le Grand Gala de clôture du Festival.

Pour donner justice aux 25 jeunes talents qui se sont présentés jeudi dernier, nous ajoutons ici les différentes pié-

ces interprétées par chacun d'eux :

Céline Perreault : Sonatine de Bolck; Echanges, de Tansman; The Jester, de Krebs.

Christine Paradis : Les Sabots de Cathy, de H. Fraggi.

Lise Dumas : Choral en mi mineur, de Bach.

Sylvie Dubé : Allegro en si bémol, de Mozart

Judith Laporte : Sonatine en do majeur, de J. André

François Fortiers (finale provinciale) : Choral en mi mineur, de Bach; Sonatine en do majeur, de J. André; Menuet, d'Octavio Pinto; March of Clowns, de Gastine.

Berthe Dumas : Sonatine, de Biechl; Les chiens savants font l'exercice Vaubourgoin

Lucie Dumas : Marche en sol majeur, de Bach

Johanne Bisson : Sonatine en ré majeur, de J. Hook

Aline Aubut : Variations, de Habalewsky

Françoise Lacroix (finale provinciale) : Late to school, de Soulima Stravinsky; Danse orientale, de Couplid-Sevestre

Micheline Fontaine : Menuet en sol majeur, de Bach

Lisette Breton : Ronde en ré majeur, de Mozart

Thérèse Thivierge : Sonatine en fa majeur, de Beethoven

Anne-Josée Paradis : Le petit chaperon rouge, de J. Chailley

Jacinthe Roy (finale provinciale) : Rondo en ré majeur, de Mozart; Les plaintes d'une poupée, de S. Franck; Frère Jacques, de J. Chailley

Dominique Bédard : Marche en mi bémol, de Bach

Michelle Lapière : Sonatine en sol majeur, de Clémenti.

Gisèle Girard : Knecht Ruprecht en la mineur, de Schumann; Quelle heure est-il?, de Lavagne

Marc Durand (finale provinciale) : Prélude en sol mineur, de Chopin; Sonatine en fa majeur, op. 20 no 3, de Huhlauf

Lise Michaud (finale provinciale) : Le petit rien, de F. Couperin; Sacrilège, de A. Brot

Louise Durand : L'histoire de Babar, de F. Poulenc

Suzanne Paradis : Fantaisie en do mineur, de Bach; L'Écuyère, de J. Turina.

Denise Latulippe : Romance sans paroles en la bémol, de Mendelssohn; Pièce gaie, de Tcherepnin

Michel Fortin (finale provinciale) : Le Général Lavine eccentric, de Debussy; Concerto no 4 di mineur, de Saëns.

Un nouvel...

(suite de la 1ère page)

heursux, quoique trouvant dans le poste une charge assez lourde à porter. Cependant, avec les membres de l'exécutif élu, il lui sera plus facile de mener à bien les destinées de l'Amicale.

A cette même soirée, on ne peut oublier la magistrale conférence du Rév. Fr. Adelphe sur son séjour au Congo, et comment il a échappé miraculeusement à la mort lorsque des rebelles sont venus l'attaquer lui et quatre autres Frères à leur mission.

Ce n'est qu'après avoir été blessés gravement par les rebelles que ces derniers ont fui et ont laissé les Frères, les croyant morts et baignant dans leur sang.

Le Dr Marcel Couture ayant l'honneur de remercier le conférencier, termina en disant que le Frère Adelphe a vraiment l'âme missionnaire, car il sera prêt à repartir pour une autre mission dès que sa santé le lui permettra.

Après le goûter traditionnel tous se séparèrent, en comprenant sans doute beaucoup plus ce que c'est que d'être missionnaire et les besoins des missions.

Réjean Couture

ENTREPRENEUR

EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

ESTIMATION GRATUITE

45 rue Dollard — Tél. 583-2617

LAC-MEGANTIC

DU NOUVEAU A LAC-MEGANTIC

Chouinard & Perron

Aluminium

MANUFACTURIERS

DE PORTES ET FENETRES ALUMINIUM

Pour informations et estimations gratuites s'adresser à

Tél. 583-0684

Lac-Mégantic

Tél. 33

ou

Woburn

UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

AGENCE

WILFRID FORTIN

SPECIALITES :

VIE - AUTOMOBILE - INCENDIE - VITRES

oOo

Deux courtiers d'expérience à votre disposition pour vous renseigner en tout temps.

Wilfrid Fortin Bureau: Tél. 583-0123 Réal Rancourt

C.d'A.A. 105 Rue Frontenac

C.d'A.A.

Résidence Tél.: 583-1681

LAC-MEGANTIC

Résidence Tél.: 583-2658

AVIS IMPORTANT

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge !

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

Exigez

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic

Service rapide...

Qualité...

Satisfaction...



Electrologiste diplômée

POILS SUPERFLUS

enlevés
scientifiquement
et
définitivement

STUDIO D'ELECTROLYSE

Pour rendez-vous téléphonez 583-0781

Madame BERTHE BUREAU

9 rue Champlain

Lac-Mégantic

PETITES ANNONCES

LOGEMENT A LOUER: 6 appartements, libre le 1er juin. S'adresser à: SAMUEL FREDETTE, 82, rue Salaberry, LAC-MEGANTIC SUD. Mai 7-p.

SERVANTE DEMANDEE: Pour 3 grandes personnes seulement. S'adresser à: Mme Stanislas AUDET, 28 rue Lemieux. Tél.: 583-2308, LAC-MEGANTIC. Mai 7-p.

CHALET A LOUER Situé sur le chemin de la Baie des Sables, meublé; aussi terrain de chalet à vendre. S'adresser à Tél.: 583-1860 ou 583-1353, LAC-MEGANTIC. Mai 7, j.n.o.

A VENDRE: Bateau en fibre verre, 12 pieds, avec remorque et moteur, le tout en bon état. Aussi terrain de 100' x 100', situé près de Mégantic Manufacturing. S'adresser à: Tél.: 583-2744, Lac-Mégantic. Mai 7-14-p.

RESTAURANT A VENDRE OU A LOUER: Possédant licence de bières et vins, bon chiffre d'affaires. Pour plus amples informations s'adresser à SAMUEL ROSA, Tél.: 583-2469 ou 583-2610, Lac-Mégantic. Av. 30, Mai 7-14-21

APPAREIL DE TELEVISION A VENDRE: En bon état, garanti à peu près neuf, à vendre à prix d'occasion. S'adresser à Tél.: 583-2599, Lac-Mégantic. Mai 7

AGENTS DEMANDES: Homme ou dame, de belle présentation, voiture, servir clientèle établie dans Woburn, Val Racine, Notre-Dame des Bois. Généreuse commission, boni, nombreux avantages. Chance d'assurer votre avenir et d'entrevoir, sous peu la PROSPRITE. Commerce de nécessités domestiques connues, garanties. FAMILIX, Dept. T. G. 1600 Delorimier, Montréal, Qué.

CHALET ETE ET HIVER à vendre ou à louer, situé sur le chemin de Woburn, terrain de 12 acres, 8 acres boisés, 900 pieds de grève, pouvant être utilisé en lots de chalets, splendide vue du lac dans son étendue. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à: Madame Maria-L. MILLER, R. R. No 2, Tél.: 583-2542, LAC-MEGANTIC. Mai 7-14-21-23

TERRE A VENDRE: Bonne terre de 200 acres avec bois de commerce, sucrerie pouvant entailler de 4 à 5,000 érables, 8 vaches à lait, taures et taureaux de 2 ans, 2 chevaux, poulailler et poules, machineries pour travailler la terre, grange de 80 pieds de longueur, garage, bonne maison bien finie, eau courante, électricité, située à 1 mille de St-Jean-Vianney, 3e rang de Ditchfield, 4 milles de Lac-Mégantic, à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à: Hormidas BEDARD, R.R. No 1, LAC-MEGANTIC. Mai 7-14-21-23, Juin 2-9

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, chambre de bain comprise. S'adresser à: EVARISTE COTE, 27 rue Montcalm, LAC-MEGANTIC Mai 7-p.

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, chambre de bain complète, chauffé, eau chaude à l'année, libre au début de juin. S'adresser à: WILFRID GIROUX, 135 rue Dollard, Tél.: 583-2161, Lac-Mégantic. Mai 7

CHALET A LOUER: 2 chalets à louer, situés sur chemin de la Baie des Sables, avec frigidaire, poêle électrique, entrée 220, eau de source. S'adresser à: PHILEAS ROY, Tél.: 583-1281, LAC-MEGANTIC. Mai 7

CHALET A VENDRE OU A LOUER: Très beau chalet, très bien situé. Pour plus d'informations s'adresser à: WILFRID FORTIN, Tél.: 583-0123, LAC-MEGANTIC. Av. 30, j.n.o.

LINGE USAGE A VENDRE: Un gros lot de marchandises, pour hommes, femmes et enfants, à vendre à des prix très raisonnables. Les personnes intéressées sont priées d'en profiter et de se rendre au GARAGE EMILE RANCOURT, situé aux limites de la ville, chemin de Nantes, Tél.: 583-0517, LAC-MEGANTIC. Av. 30, M. 7-14-21

ARTICLES A VENDRE: Camion International 1961, 5 tonnes, avec moteur neuf, garanti, boîte de fer de 18 pieds, Dunky avec freins, 10 pneus presque neufs, avec "power take off"; un camion GMC, 1959, 4 tonnes, avec "Dnuky et bunks", chargeuse de billots de côté; 2 sets de "bunks" en fer, 1 pompe à incendie avec 400 pieds de boyaux de 2 pouces; 2 moteurs électriques 30 forces et 40 forces avec démarreur à l'huile; 1 "bend saw" 6 pouces et 4 scies, marque Brenta; 2 souffleurs, beaucoup de tuyaux et beaucoup d'autres articles. Cause de vente: Abandon des affaires Beaudoin et Lapiere. S'adresser à: BERNARDIN LAPIERRE, tél. 583-2783, LAC-MEGANTIC. Avril 30, j.n.o.

CHALET A VENDRE: meublé, eau courante, électricité, grand emplacement, situé sur le chemin de Woburn. Pour informations s'adresser à: ADRIENNE POIRIER, 65B, rue Laval, Tél.: 583-1508, LAC-MEGANTIC. Avril 30, Mai 7-14-21-23

LOGEMENT A LOUER: Petit logement chauffé et meublé à louer. S'adresser à: Mme LEO CHOQUETTE, Tél.: 583-1648, LAC-MEGANTIC. Av. 9 jno

TERRAIN A LOUER: terrain de 50 x 100, conviendrait pour roulotte ou autre chose, près de l'église Ste-Agnès; prix raisonnable. S'adresser à: FERNAND ISABELLE, Tél. 30, STE-CECILE, Frontenac. Av. 30, M. 7 p

A LOUER: Local commercial, grandeur 70 x 30, avec entrepôt à 2 étages de 20 x 40, situé près de l'église, au 59 de la rue Laval; aussi logement de 3 appartements fini en neuf, les deux libres pour le 1er avril. S'adresser à: EVARISTE BERNIER, Tél. 583-2410, LAC-MEGANTIC. Avril 9 jno.

APPARTEMENTS A LOUER: Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain, complète, eau chaude, avec endroit pour stationnement. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, Tél.: 583-2391 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC. Janv. 25 jno

LOGEMENT A LOUER: petit logement, meublé et chauffé, conviendrait pour nouveaux mariés, ou encore pour une ou deux personnes. Libre immédiatement. S'adresser à: CLAUDE LAVALLEE, 114 rue Bécigneul, en arrière de la Laundromat, tél. 583-1492, Lac-Mégantic. Mars 19-jno

FAITES ACCORDER VOTRE PIANO Je suis en mesure d'exécuter ce travail à votre entière satisfaction; je serai bientôt à Lac-Mégantic. Si vous êtes intéressés, faites connaître votre nom en communiquant avec le journal "L'Echo de Frontenac" ou avec: FERNAND BEGIN, C.P. 516, Tél. 228-3955, ST-GEORGES O. Mars 26 jno

CHAMBRE A LOUER: Situées à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél.: 583-0746 - 583-2478 - 583-0432 - 583-697 LAC-MEGANTIC. Av. 26 jno

LOGEMENT DEMANDE: Pour occupation le premier mai ou le premier juin; 4 appartements, avec entrée 220. S'adresser à: Tél. 583-1681, LAC-MEGANTIC. Mars 12 jno

FILLES ET FEMMES DEMANDEES: On demande des représentantes pour la vente de produits de beauté Naturelle et à base de Gelée Royale pour Beauté Rodriguez, 9011, 10e avenue Ville St-Michel, MONTREAL 38 Tél: 388-0747. Av. 9 à Jt 9 P.

COUTURE DEMANDEE: J'informe mes clientes que de nouveau, je fait de la couture pour dames et enfants. Confiez-moi vos travaux. Mme ERNEST ROY, 14 rue Cliche, Tél.: 583-1863, LAC-MEGANTIC. Av. 23-30, Mai 7-14

AGENTS DEMANDES: Territoire vacant dans LAC-MEGANTIC. Hâtez-vous de communiquer avec nous pour informations supplémentaires. Commission 45%. 225 produits garantis - 3 spéciaux par mois - opportunité de revenus intéressants. JITO, Dépt. G, 5130, St-Hubert, MONTREAL. Av. 23-30 Mai 4-11-18-25

MAISON A VENDRE: Bungalow, 1½ étage, 7 pièces en bas, avec logement en haut, beau site, à vendre cause de départ. S'adresser en fin de semaine en téléphonant à 583-1674, LAC-MEGANTIC. Avril 23

CHALET A VENDRE: Situé chemin de Woburn. S'adresser à: JOSEPH LAPOINTE, 111, rue Cartier, Tél.: 583-2221, LAC MEGANTIC. Av. 30, Mai 7-p.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

AUTO A VENDRE: Rambler 1961 Classic 6, transmission ordinaire "overdrive". S'adresser à: JEAN PERREAULT, Tél. 583-2593, LAC-MEGANTIC. Av. 23 jnn

A VENDRE: Maison à 3 étages, lambrissée en briques, avec dépendances à 2 étages, grandeur 20 x 40 et garage; fournaises neuves, chauffage à l'huile et eau chaude, comprenant 5 logements, soit un de 3 pièces, un de 4 pièces et 2 de 6 pièces, avec chambre de bain et un local commercial, grandeur 70 x 30; bien situé au centre de la ville, près de l'église. S'adresser à: EVARISTE BERNIER, 59 rue Laval, Tél. 583-2410, LAC-MEGANTIC. Avril 9 jno

ATTENTION: Pour vos meubles de seconde main ou des meubles neufs, les plus beaux en ville, voyez donc: DENIS BOULET, 136 rue Laval, Tél. 583-1470, LAC-MEGANTIC. Fév. 9 jno

APPARTEMENTS A LOUER: Meublés, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain; occupation immédiate. S'adresser au MAGASIN H. LATULIPPE, Tél.: 583-0432, LAC-MEGANTIC. Avr. 30. Mai 7-14-21-28

BATEAU A VENDRE: En fibre de verre, 16 pieds, avec moteur 60 forces, presque neuf, n'ayant servi que quelques heures; "rack" compris. S'adresser au: MAGASIN SHIER, Tél.: jour 583-2404, le soir 583-1709, LAC-MEGANTIC. Av. 30, Mai 7-14-21-28, Juin 4-11-18-25

CAMION DE LIVRAISON A VENDRE: Modèle récent, Volkswagen gris, très peu usagé, en parfaite condition, équipé de pneus d'hiver, à vendre à prix avantageux. S'adresser à: HENRI FONTINE, 41 rue Champlain, tél. 583-2197, LAC-MEGANTIC. Mai 7 P.

FERME A VENDRE: Bonne ferme située sur le chemin de Woburn, Route No 2. Pour autres détails et prix veuillez communiquer avec le journal L'ECHO DE FRONTENAC, Tél. 583-1630, LAC-MEGANTIC. Avril 9-16-23-30

CHAMBRES A LOUER: Pour filles seulement. S'adresser à Mme JEAN-PAUL SAGROUX, 196 rue Laval, LAC-MEGANTIC. Mai 7-p.

CHALET A LOUER: Situé sur le chemin de la Baie des Sables, vue magnifique sur le lac, endroit tranquille de repos, meublé et à louer pour la saison. S'adresser à: LEO LEMIEUX, 106 rue Laval. Tél.: 583-1906, LAC-MEGANTIC. Av. 9-16, Mai 7

SOMME D'ARGENT TROUVEE: Une somme d'argent a été trouvée à Lac-Mégantic. La personne l'ayant perdue est priée de s'adresser à tél. 583-1726, LAC-MEGANTIC. Mai 7

Semaine étudiante...

(suite de la 1ère page)

collège. Les chants sont exécutés collectivement par les élèves de 6e à la 11e année inclusivement. Découverte des richesses qu'apportent la communication et la collaboration dans le dialogue, la compréhension et l'accueil mutuel. Cette journée permet aux étudiants de prendre les responsabilités qui leur reviennent dans la restauration du milieu étudiant.

Un grand MERCI à monsieur le Curé Léopold Lemay, à dévouée Mère Supérieure et à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette belle semaine.

Le comité local de la J.E.C.

SERVICE D'AUTOBUS

LACHANCE & FRERE

DEPART: tous les matins à 6 h. 45 du B & B Curb (sauf le dimanche) en passant par St-Georges pour Québec. Le dimanche départ à 9 h. a.m.

—Un autobus pouvant transporter 35 passagers quitte Lac-Mégantic tous les matins à 6 h. 30 passant par Lambton.

RETOUR: de Québec sur semaine à 4 h. p.m. pour arriver à Lac-Mégantic à 8 h. p.m.

—Le dimanche départ à 5 h. p.m. gare St-Roch, pour arriver à Lac-Mégantic à 9 h. p.m.

Pour un voyage prompt, agréable et accommodant, utilisez notre service. Nous faisons le service sur la route 23, traversant St-Sébastien et Lambton.

Tél. 583-0478 ou 583-0363 pour Lac-Mégantic et LA 9-5391 pour Québec

Notes locales

Le beau temps se continue, mais il ne fait qu'arriver ce temps beau et chaud et encore pourrait-il nous jouer un vilain tour en se retirant pour faire, de nouveau, place au froid, ce que nous nous gardons bien de souhaiter.

—L'appel de nos autorités municipales semble avoir été entendu et un peu partout, en ville, on procède à une grande toilette. Souhaitons que cette collaboration de toutes les bonnes volontés se continue et réussisse à redonner à notre très belle et très coquette ville, grandissante toujours, cette légère partie de son charme qu'un automne maussade, un hiver humide et un printemps relativement froid lui ont fait perdre temporairement.

—Dans les foyers aussi, le grand ménage du printemps se poursuit, de même que dans les maisons d'affaires et jusque dans les chalets. Personne n'aura à le regretter lorsque la chaleur et le beau temps seront définitivement arrivés.

Mme Jules Guay et Mlle Marguerite Patry, i.l., de Québec, sont venues à Lac-Mégantic, pour y visiter leur soeur, Mme Emile Dostie.

—M. Bernard Lemieux, de la Marine Royale Canadienne, membre de l'équipage du destroyer H. M. S. Crescent, de Halifax, passe des vacances de quelques semaines à Lac-Mégantic dans la famille de M. et Mme Léo Lemieux, ses parents. Au cours de la semaine qu'il a passé à Montréal il a également



Prog. du 10 au 16 mai incl.

MAI 10-11-12 DIM. LUN. MAR.

RIEN N'EST TROP BEAU



CINEMASCOPE · COLOR by DE LUXE ·
HOPE LANGE · STEPHEN BOYD · SUZY PARKER · MARTHA HYER
DIANE BAKER · BRIAN AHERNE · ROBERT EVANS

AUSSI COULEUR
LE TIGRE DE MALAISIE
Lex BARKER
Flora MAXWELL
Paul MULLER
Luigi TOSI

MAI 13-14-15-16 MER. JEU. VEN. SAM.



LA SEMAINE DES ENFANTS du 11 au 18 mai

Pour la 2e année consécutive le Studio Astra offre aux parents de Lac-Mégantic et des environs l'occasion de garder de précieux souvenirs de leurs enfants.

C
O
M
P
E
T
E
N
C
E



C
O
U
R
T
O
I
S
I
E

Jeannine, spécialiste en photos d'enfants, sera à votre service d'une façon toute spéciale durant cette semaine. Prenez rendez-vous dès maintenant pour l'heure qui vous conviendra. Un album-souvenir sera remis à chaque enfant photographié durant cette semaine au

STUDIO ASTRA

(près de l'église Ste-Agrès)
36 rue Laval Tél. 583-0588 Lac-Mégantic

visité M. Michel Warega et Madame Warega, sa soeur. Lorsque ses vacances seront complétés, Monsieur Lemieux partira pour Rotterdam, Hollande, pour participer aux exercices de l'OTAN.

—M. et Mme Philéas Roy sont de retour parmi nous après avoir passé l'hiver à St. Petersburg, Floride.

—Le Rév. Frère Louis Lacasse, de la Société St-Paul, de Sherbrooke, est venu à Lac-Mégantic en congé de fin de semaine, visitant sa grand'mère, Mme Odilon Boucher, de St-Hubert-Audet, hospitalisée à l'hôpital St-Joseph, de notre ville. M. Louis Boucher et sa famille, de Chartierville, venaient également visiter Madame Boucher récemment. Ses enfants de St-Hubert-Audet nous prient de lui souhaiter un prompt rétablissement.

—Mme Alyre Doucette et M. Raymond Giroux sont allés à Merriden, Conn., où ils ont visité M. et Mme Paul Guay, M. et Mme Wilfrid Hamel, se rendant à Bristol, ils ont visité M. et Mme Téléphore Trépanier, à New-Britain où ils ont été les hôtes de M. et Mme Victor Trépanier; à Oxford, Conn., où ils ont visité M. Bertrand Giroux. A leur retour, ils sont passés par St-Mathias de Bonnetterre, où ils ont visité M. et Mme Léo Giroux.

—Mme Alice Yates, de Nantes, est allée à Jackman, Me., visiter Mme Aline Trahan; elle s'est rendue à Oxford, Me., faire visite à des parents et à des amis, puis à Lewiston, Me., visitant M. et Mme Philippe Deslauriers.

—M. et Mme Valère Audy et leur fils François, de Granby, ont passé la fin de semaine der-

nière en notre ville, dans la famille de M. et Mme L. Philippe Poulin, leurs parents.

—M. et Mme Bernard Bro-

deur et leur fillette Andrée, de Granby, visitaient, en fin de semaine, la famille de M. et Mme Aimé Boulé, leurs parents.

COURS SUR L'ALCOOLISME

L'alcoolisme vu par le médecin
Les effets de l'alcool dans le corps humain

Lundi soir, le 11 mai, à 8 heures
au sous-sol de l'église Ste-Agnès

LE PUBLIC EST INVITE
Titulaire: Dr Marius Bérubé



CHERCHER-VOUS POUR MAMAN UN CADEAU ORIGINAL ?

Faites donc aujourd'hui même son lavage de la semaine, en cachette.

Peut-être que papa n'est pas tout à fait au courant de la bonne méthode, mais sa petite fille sera ravie de lui aider, car elle sait comment faire. C'est facile et amusant à

La Laundromat du Lac-Mégantic

ENRG.
TEL. 583-0000
16 rue Laval Lac-Mégantic

Une annonce dans
votre journal assure
le succès de votre
entreprise